## แอปพลิเคชันการแปลภาษามือสำหรับผู<sup>้</sup>พิการทางการได<sup>้</sup>ยิน และการให<sup>้</sup>คำปรึกษา

ณัฐธิดา นุตภูมิ พนมบงกต บานแย้ม

ภาคนิพนธ์เสนอมหาวิทยาลัยพะเยา เพื่อเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา
หลักสูตรปริญญาตรี วิทยาศาสตร์บัณฑิต
สาขาวิชา วิทยาการคอมพิวเตอร์
ลิขสิทธิ์เป็นของมหาวิทยาลัยพะเยา

อาจารย์ที่ปรึกษาและประธานหลักสูตรวิทยาศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาวิทยาการคอมพิวเตอร์ คณะเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร มหาวิทยาลัยพะเยาได้พิจารณาภาคนิพนธ์ เรื่อง "แอปพลิเคชันแปลภาษามือสำหรับผู้พิการทางการได้ยินและการให้คำปรึกษา" เห็นสมควรรับ เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา รายวิชา 225492 โครงงานวิทยาการคอมพิวเตอร์ ภาคการศึกษาต้น ปีการศึกษา 2566 มหาวิทยาลัยพะเยา

(ดร.วงษ์ปัญญา นวนแก้ว) อาจารย์ที่ปรึกษา

(อาจารย์เกียรติกุล สุขสมสถาน)

กรรมการ

(อาจารย์ธนวัฒน์ แซ่เอียบ)

กรรมการ

(อาจารย์ธนวัฒน์ แซ่เอียบ)

ประธานหลักสูตรวิทยาศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาวิทยาการคอมพิวเตอร์ คณะเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร มหาวิทยาลัยพะเยา

#### กิตติกรรมประกาศ

โครงงาน เรื่อง "แอปพลิเคชันแปลภาษามือสำหรับผู้พิการทางการได้ยินและการให้ คำปรึกษา" สำเร็จลงได้ด้วยความกรุณายิ่งจาก ดร.วงษ์ปัญญา นวนแก้ว ซึ่งเป็นอาจารย์ ที่ปรึกษาของการวิจัยในครั้งนี้ ได้ให้แนวคิดและแก้ไขข้อพิการต่างๆ พร้อมทั้งแนะนำ การแก้ปัญหาของงานวิจัยในนี้ตลอดระยะเวลาในการวิจัย และคณะกรรมการทุกท่าน ที่ได้ให้ คำแนะนำปรึกษา ด้วยความเอาใจใส่เป็นอย่างอย่างยิ่ง จนการศึกษาค้นคว้าด้วยตนเอง สำเร็จสมบูรณ์ได้ผู้ศึกษาค้นคว้าขอกราบขอบพระคุณเป็นอย่างสูงไว้ ณ ที่นี้

ขอกราบขอบพระคุณคณะกรรมการ อาจารย์เกียรติกุล สุขสมสถาน และอาจารย์ ธนวัฒน์ แซ่เอียบ รวมทั้งอาจารย์ประจำสาขาวิทยาการคอมพิวเตอร์ คณะเทคโนโลยี สารสนเทศ และการสื่อสารของมหาวิทยาลัยพะเยาทุก ๆ ท่าน ที่มีความกรุณาให้คำแนะนำ และช่วยเหลือ ตลอดจนทำให้การวิจัยครั้งนี้เสร็จสมบูรณ์

ขอกราบขอบพระคุณ คุณพ่อ คุณแม่ และครอบครัวเป็นอย่างสูงที่คอยให้กำลังใจ ตลอดจนให้คำแนะนำต่าง ๆ ที่มีประโยชน์ต่อผู้วิจัยตลอดมา

ขอขอบคุณเพื่อน ๆ ทุกคนที่คอยช่วยเหลือ และให้คำแนะนำที่มีประโยชน์ต่อผู้วิจัย เป็นอย่างมาก จึงทำให้งานวิจัยเสร็จสมบูรณ์ สุดท้ายนี้ประโยชน์ที่พึงมีจากวิจัยฉบับนี้เป็นผล มาจาก การให้คำแนะนำของทุกท่านที่กล่าวมาขั้นต้นแล้ว คณะผู้ศึกษาค้นคว้ารู้สึกซาบซึ้ง เป็นอย่างยิ่งจึง ใคร่ขอกราบขอบพระคุณเป็นอย่างสูงไว้ ณ โอกาสนี้

> ณัฐธิดา นุตภูมิ พนมบงกต บานแย้ม

ชื่อเรื่อง: แอปพลิเคชันแปลภาษามือสำหรับผู้พิการทางการได้ยินและ

การให้คำปรึกษา

**ผู้วิจัย :** ณัฐธิดา นุตภูมิ และ พนมบงกต บานแย<sup>้</sup>ม

ประธานที่ปรึกษา: ดร.วงษ์ปัญญา นวนแก้ว

กรรมการที่ปรึกษา: อาจารย์เกียรติกุล สุขสมสถาน

อาจารย์ธนวัฒน์ แซ่เอียบ

ประเภทสารนิพนธ์: ภาคนิพนธ์ วท. บ สาขาวิชา วิทยาการคอมพิวเตอร์ ,

มหาวิทยาลัยพะเยา พ.ศ. 2566

คำสำคัญ: ภาษามือ แปลภาษามือ ท่าทางภาษามือ ผู้พิการทางการได้ยิน

หูหนวก

#### บทคัดย่อ

แอปพลิเคชันแปลภาษามือสำหรับผู้พิการทางการได้ยินและการให้คำปรึกษาถูกออก แบบเพื่อรองรับการใช้งานสำหรับผู้พิการทางการได้ยินที่ต้องการสื่อสารกับบุคลากรทางการ แพทย์ได้อย่างเข้าใจ โดยแนวคิดการทำงานของแอปพลิเคชันนี้เริ่มจากการตรวจจับท่าทาง ภาษามือของผู้พิการทางการได้ยิน ด้วยกล้องเว็บแคมจะทำการรับภาพภาษามือและทำการ เปรียบเทียบกับภาพที่มีอยู่ในฐานข้อมูล หากภาพมีอยู่ในฐานข้อมูลโปรแกรมจะนำภาพภาษามือ ที่ตรงกันมาทำการเรียนรู้แบบจำลอง ("Training Model") ด้วยเทคนิค "Supervised Learning" จากนั้นทำการบันทึกไฟล์ภาพในฐานข้อมูลแล้วแสดงความหมายของท่าทางภาษามือออกมา ยังหน้าจอแอปพลิเคชัน

แอปพลิเคชันการแปลภาษามือผู้พิการทางการได้ยินสำหรับการให้คำปรึกษาทางการ แพทย์ ซึ่งสามารถแปลข้อความจากท่าทางได้แบบเรียลไทม์ และมีพังก์ชันการปรึกษาแพทย์กับ แชทบอทเพื่อให้ผู้พิการทางการได้ยินสามารถเลือกได้ตามความเหมาะสมของการใช้งาน เมื่อ ประเมินประสิทธิภาพของ แอปพลิเคชันการแปลภาษามือผู้พิการทางการได้ยินสำหรับการให้ คำปรึกษาทางการแพทย์ พบว่ามีความถูกต้องของท่าทางภาษามือ 69.83 ของการทดสอบ ทั้งหมด 10 ครั้ง

## สารบัญ

บทที่		หน้า
1 น	มท <sub>ี่</sub> นำ	1
	ที่มาและความสำคัญของปัญหา	1
	แนวคิดและหลักการในแก้ไขปัญหา	2
	วัตถุประสงค์	2
	ง สมมติฐานการทำงาน	2
	ขอบเขตการศึกษา	2
	ภาพรวมการทำงานระบบ	
	นิยามศัพท์เฉพาะ	4
	ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ	
	แผนการดำเนินงาน	
	เครื่องมือที่ใช้ในการดำเนินงาน	
2 เอ	กสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	6
	เทคนิคการสร้างรูปแบบการตรวจจับและการรู้จำท <b>่าทางภาษามือ</b>	6
	Hand Tracking	8
	Media Pipe Holistic	9
	Teachable Machine	10
	ระบบสร้างพจนานุกรมมือ	11
	ระบบแสดงภาพเคลื่อนไหว	12
	โครงข่ายประสาทเทียมวนกลับ	13
	ปัญหาการรับบริการสุขภาพของผู้พิการทางการได้ยิน	14
	ปัจจัยที่ส่งผลต่อการสื่อสารของผู้พิการทางการได้ยิน	14
	แนวทางแก้ไขปัญหาการสื่อสารของผู้พิการทางการได้ยิน	15
	การตรวจจับท่าทาง	15
	แนวคิดเกี่ยวกับการสื่อสารของคนพิการทางการได้ยินหรือสื่อความหมาย	16

# ีสารบัญ(ต<sup>ื</sup>อ)

บทที่	หน้า
การคัดแยกบุคคลที่มีความพิการทางการได้ยิน	16
ความแตกต่างระหว่างวิถีชีวิตของผู้พิการทางการได้ยินกับคนทั่วไป	17
งานวิจัยในต่างประเทศ	18
การเรียนรู้แบบจำลอง (Training Model) ท <sup>่</sup> าทางภาษามือและการนำไปใช <i>้</i> งาน	19
3 วิธีดำเนินการวิจัย	
ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง	23
เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย	. 23
การเก็บรวบรวมข้อมูล	. 23
การวิเคราะห์ข้อมูล	. 24
การวิเคราะห์ออกแบบระบบ	. 24
การออกแบบระบบ	
การออกแบบส่วนเชื่อมต <sup>่</sup> อประสานกับผู้ใช้	. 44
4 ผลการวิเคราะห์ข้อมูล	. 53
1. สญลาษณที่ไชในการวิเคราะหขอมูล	. 53
2. เครื่องมือที่ใช้ในการวิเคราะห์	53
3. การวิเคราะห์ข้อมูล	54
4. สถิติที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูล	. 54
5. ผลการวิเคราะห์ข้อมูล	. 55
5 บทสรุป	63
สรุปผลการวิจัย	63
อภิปรายผลการวิจัย	63
9	64

# สารบัญ(ต<sup>่</sup>อ)

บทที่	หน้า
บรรณานุกรม	66
ภาคผนวกภาคผนวก ก แบบสอบถามออนไลน์	70
ประวัติผู้วิจัย	74

## สารบัญตาราง

ตาราง	หน้า
ตารางที่ 1 การจัดเรียงลำดับของคำในภาษามือ	. 12
ตารางที่ 2 ระดับการได้ยินและลักษณะอาการ	16
ตารางที่ 3 แสดงคำภาษามือ เรื่อง สุขภาพ จำนวน 60 คำ	23
ตารางที่ 4 รายละเอียดของ Use Case การลงทะเบียน	26
ตารางที่ 5 รายละเอียดของ Use Case เข้าสู่ระบบ	27
ตารางที่ 6 รายละเอียดของ Use Case ค <sup>้</sup> นหาคำภาษามือ	27
ตารางที่ 7 รายละเอียดของ Use Case ปรึกษาแพทย์	27
ตารางที่ 8 รายละเอียดของ Use Case คุยกับแชทบอท	28
ตารางที่ 9 รายละเอียดของ Use Case กล <sup>้</sup> องจับท <sup>่</sup> าทาง	28
ตารางที่ 10 รายละเอียดของ Use Case การตั้งค่า	28
ตารางที่ 11 แสดงจำนวนและร้อยละข้อมูลทั่วไปของผู้ตอบแบบสอบถาม	55
ตารางที่ 12 แสดงค <sup>่</sup> าเฉลี่ย และค <sup>่</sup> าเบี่ยงเบนมาตรฐานของระดับความพึงพอใจของผู <sup>้</sup> ใช <i>้</i> ที่	
มีต่อแอปพลิเคชันแปลภาษามือสำหรับผู้พิการทางการได้ยินและการให้คำปรึกษา	56
ตารางที่ 13 แสดงการเปรียบเทียบท <sup>่</sup> าทางภาษามือด <sup>้</sup> วยแอปพลิเคชันแปลภาษามือสำหรับ	J
ผู้พิการทางการได้ยินและการให้คำปรึกษาโดยจำแนกจากการทำท <sup>่</sup> าทางภาษามือ	. 57
ตารางที่ 14 คำภาษามือ (เรื่องสุขภาพ) และท <sup>่</sup> าทางของคำภาษามือจำนวนทั้งหมด 60คำ	า 59

## สารบัญภาพ

ก	าาพ	หน้า
	ภาพที่ 1 แนวคิดของระบบ	3
	ภาพที่ 2 ภาพที่นำไปใช้ในขั้นตอนการสร้างรูปแบบการตรวจจับ	7
	ภาพที่ 3 กระบวนการสร้างการตรวจจับของโปรแกรมรับรู้ท่าทางของผู้พิการ	
	ทางการได้ยิน	7
	ภาพที่ 4 แสดงตำแหน่งของมือจำนวน 21 จุด	8
	ภาพที่ 5 การทำงาน Media Pipe Holistic	9
	ภาพที่ 6 แสดงตัวเลือกการสร้างโมเดล	10
	ภาพที่ 7 แสดงตัวอย่างวิธีการใช้งานตัวโมเดล	11
	ภาพที่ 8 แสดงตัวอย่างการเทรนโมเดลหน้ามือและหลังมือ	11
	ภาพที่ 9 การออกแบบโมเดล 3 มิติ	12
	ภาพที่ 10 การนำภาพนิ่งมาเรียงต <sup>่</sup> อกัน	13
	ภาพที่ 11 โครงข่ายประสาทเทียมแบบวนกลับ	14
	ภาพที่ 12 เลือก Image Project	20
	ภาพที่ 13 อัพโหลดข้อมูลรูปภาพ	20
	ภาพที่ 14 การฝึกโมเดล	21
	ภาพที่ 15 ส <sup>่</sup> งออกโมเดลในรูปแบบ TensorFlow Lite	21
	ภาพที่ 16 นำไฟล์ Tensor Flow Lite ใส่ในโค้ดภาษา Dart	22
	ภาพที่ 17 Use Case Diagram: แอปพลิเคชันแปลภาษามือสำหรับผู <sup>้</sup> พิการทางการ	
	ได้ยินและการให้คำปรึกษา	26
	ภาพที่ 18 แสดง Class Diagram : แอปพลิเคชันแปลภาษามือสำหรับผู <sup>้</sup> พิการทางการ	
	ได้ยินและการให้คำปรึกษา	29
	ภาพที่ 19 แสดง Sequence Diagram การลงทะเบียน	30
	ภาพที่ 20 แสดง Sequence Diagram การเข้าสู่ระบบ	31
	ภาพที่ 21 แสดง Sequence Diagram ค้นหาคำภาษามือ	32
	ภาพที่ 22 แสดง Sequence Diagram ปรึกษาแพทย์	33
	ภาพที่ 23 แสดง Sequence Diagram คุยกับแชทบอท	34

#### ้ สารบัญภาพ(ต<sup>ื</sup>อ)

ภาพ	หน้า
ภาพที่ 24 แสดง Sequence Diagram กล้องจับท <b>่</b> าทาง	. 35
ภาพที่ 25 แสดง Sequence Diagram การตั้งค่า	36
ภาพที่ 26 แสดง Activity Diagram การลงทะเบียน	37
ภาพที่ 27 แสดง Activity Diagram การเข้าสู่ระบบ	38
ภาพที่ 28 แสดง Activity Diagram ค <sup>้</sup> นหาคำภาษามือ	39
ภาพที่ 29 แสดง Activity Diagram ปรึกษาแพทย์	40
ภาพที่ 30 แสดง Activity Diagram คุยกับแชทบอท	
ภาพที่ 31 แสดง Activity Diagram กล้องจับท <b>่</b> าทาง	42
ภาพที่ 32 แสดง Activity Diagram การตั้งค่า	. 43
ภาพที่ 33 แสดงหน้าแอปพลิเคชันเริ่มต้น	. 44
ภาพที่ 34 แสดงหน้าการเข้าสู่ระบบ	45
ภาพที่ 35 แสดงหน้าการลงทะเบียน(Register)	
ภาพที่ 36 แสดงหน้าค้นหาคำภาษามือ	. 47
ภาพที่ 37 แสดงหน้าหมวดหมู่อาการ	48
ภาพที่ 38 แสดงหน้าปรึกษาแพทย์	49
ภาพที่ 39 แสดงหน้ากล้องจับทาทาง (Camera)	. 50
ภาพที่ 40 แสดงหน้าการตั้งค่า (Settings)	. 51
ภาพที่ 41 แสดงหน้าคุยแชทบอท (Chat Bot)	
ภาพที่ 42 แสดงแพลตฟอร์มแบบสอบถามออนไลน์จากเว็บไซต์Google Forms	70
ภาพที่ 43 แสดงหัวข้อเรื่องในการตั้งคำถามและการสอบถามข้อมูลทั่วไปของผู <sup>้</sup> ตอบ	
แบบสอบถาม	70
ภาพที่ 44 แสดงวิธีการใช้งานแอปพลิเคชันแปลภาษามือสำหรับผู้พิการทางการ	
ได้ยินและการให้คำปรึกษา	71
ภาพที่ 45 แสดงวิธีการใช้งานในรูปแบบคลิปวิดีโอและเข้าสู่คำถามในข้อที่ 1	. 71
ภาพที่ 46 แสดงคำถามความพึงพอใจแอปพลิเคชันแปลภาษามือสำหรับผู <sup>้</sup> พิการทาง	3
การได้ยินและการให้คำปรึกษา	72
ภาพที่ 47 แสดงข้อเสนอแนะเพื่อขอความคิดเห็นและข้อเสนอแนะในการที่จะพัฒนา	1
แอปพลิเคชันแปลภาษามือสำหรับผ <sup>ู้</sup> พิการทางการได้ยินและการให <sup>้</sup> คำปรึกษา	72

#### บทที่ 1

#### บทน้ำ

#### ที่มาและความสำคัญของปัญหา

บุคลการทางการแพทย์ที่มีหน้าที่ให้ความรู้เรื่องอาการป่วยและรักษาอาการป่วย เพื่อ ประเมินความเข้าใจ ความรู้ และทักษะการรักษาอาการเบื้องต้นของผู้ป่วยเพื่อให้มั่นใจได้ว่า ผู้ป่วยสามารถรักษาได้ถูกวิธี ผู้ป่วยจึงมีความจำเป็นที่จะต้องสื่อสารกับแพทย์หรือบุคลากรทาง การแพทย์ในเรื่องของการป่วย ซึ่งข้อมูล การรักษาหรือโรคเป็นข้อมูลที่ซับซ้อนและอาจทำให้ ผู้ป่วยบางกลุ่มไม่เข้าใจทั้งหมดในการรักษาอาการเบื้องต้นเป็นสิ่งที่ผู้ป่วยได้รับเป็นอันดับแรก หลังจากที่ผู้ป่วยได้ส่งสารไปยังแพทย์ แล้วแพทย์ทำการวินิจฉัยโรคเพื่อรับผลการรักษาที่ดี ซึ่ง การจะได้รับการรักษาที่ดีตรงกับโรคนั้นขึ้นอยู่กับการสื่อสารพฤติกรรมและความรู้ เช่น ผู้ป่วย อาจมีอุปสรรคทางภาษาระหว่างการสื่อสารและแพทย์สื่อสารได้ลำบากเนื่องจากปัจจัยจากตัว ผู้ป่วยเอง เช่น ภาวะหูตึง หูหนวก ทำให้การสื่อสารระหว่างบุคคลากรการทางการแพทย์ และผู้ป่วยมีอุปสรรคและความผิดพลาดได้มากขึ้น (อัจฉราพร บันบุตร, 2565)

จากสถิติในปี พ.ศ.2565 ประเทศไทยมีผู้พิการทางการได้ยินจำนวน 393,998คน คิด เป็นร้อยละ 18.69 ของผู้พิการทั้งหมด ประเทศไทยมีหลักเกณฑ์ในการวินิจฉัยความพิการ ทางการได้ยินโดยเมื่อตรวจการได้ยินโดยใช้ความถี่ที่ 500 เฮิรตซ์ 1,000 เฮิรตซ์ และ 2,000 เฮิรตซ์ ในหูข้างที่ได้ยินดีกว่าสูญเสียการได้ยินที่ความดังของเสียง 90 เดซิเบลขึ้นไป ปัญหาของ ผู้พิการทางการได้ยิน ที่สำคัญที่สุดคือการชีวิตประจำวันและการสื่อสารกับผู้อื่น โดยเฉพาะการ เข้ารับบริการสุขภาพ ตัวอย่างเช่น การสื่อสารระหว่างแพทย์ พยาบาลที่โรงพยาบาล เพราะถ้า สื่อสารไม่เข้าใจจะทำให้ได้รับการรักษาที่ไม่ถูกต้อง (สถิติคนพิการทางการได้ยิน, 2565)

แนวทางแก้ไขที่นิยมใช้กันมากที่สุดคือ วิธีการเขียนอธิบาย วิธีนี้มีประสิทธิภาพดี สำหรับผู้บ่วยบางกลุ่ม เช่น ผู้บ่วยที่มีภาวะพิการทางการได้ยินแต่สื่อสารได้เข้าใจ หมายถึง ผู้ที่มี ความสามารถด้านการอ่านปาก การพูด และ การเขียน ผู้บ่วยกลุ่มนี้มักไม่มีบัญหาเมื่อเข้ารับ บริการสุขภาพที่โรงพยาบาล จากการศึกษาพบว่า โดยผู้บ่วยกลุ่มนี้จะเตรียมตัวก่อนมาพบ แพทย์ โดยจะเขียนรายงานอาการที่ตนเองเป็นหรือเขียนคำถามที่ ต้องการรู้ เพื่อประหยัดเวลา สื่อสารและป้องกันความเข้าใจผิด แต่การใช้วิธีนี้กับผู้พิการทางการได้ยินที่มีทักษะ ด้านการ อ่านและการเขียนน้อย ทำให้ผู้บ่วยอาจไม่เข้าใจสิ่งที่หมอต้องการสื่อสารผ่านการเขียนเสมอไป ดังนั้นผู้ศึกษาจึงศึกษาและพัฒนาแอปพลิเคชันสำหรับผู้พิการทางการได้ยิน เพื่อใช้ในการ สื่อสารด้านสุขภาพกับแพทย์

โดยใช้กล้อง Webcam ในการจับท<sup>่</sup>าทางภาษามือของผู<sup>้</sup>พิการทางการได<sup>้</sup>ยินและแอปพลิเคชัน แปลภาษามือออกมาเป็นข<sup>้</sup>อความ

## แนวคิดและหลักการในการแก้ไขบัญหา

- 1. การใช้กล้อง ในการจับท่าทางภาษามือของผู้พิการทางการได้ยิน
- 2. ภาษามือสำหรับการสื่อสารเรื่องสุขภาพ
- แชทบอทสำหรับให้การปรึกษาอาการเบื้องต้น
- 4. สนทนากับแพทย์เพื่อรับคำแนะนำโดยตรง

## วัตถุประสงค์

- 1. เพื่อศึกษาภาษามือและเทคโนโลยีที่เกี่ยวข้องกับผู้พิการทางการได้ยิน
- 2. เพื่อพัฒนาแอปพลิเคชันแปลภาษามือสำหรับผู<sup>้</sup>พิการทางการได<sup>้</sup>ยินและ การให<sup>้</sup>คำปรึกษา
- 3. เพื่อหาความพึงพอใจของผู้ใช้แอปพลิเคชัน

#### สมมติฐานการทำงาน

- แอปพลิเคชันการสื่อสารโดยใช้ภาษามือสำหรับผู้พิการทางการได้ยิน ได้สื่อสารกับ บุคลาการทางการแพทย์ ระดับที่ผู้พิการทางการได้ยินที่พออ่าน เขียนได้มีประสิทธิภาพ
- 2. ผู้พิการทางการได<sup>้</sup>ยินที่ผ<sup>่</sup>านการเรียนภาษามือ หรือพออ<sup>่</sup>าน เขียนได<sup>้</sup> จะมีความ เข<sup>้</sup>าใจในเรื่องสุขภาพมากขึ้น

#### ขอบเขตการศึกษา

- 1. กลุ่มผู้พิการทางการได้ยิน เข้ารับบริการสุขภาพ ที่โรงพยาบาลมหาวิทยาลัยพะเยา
- 2. บุคลากรทางการแพทย์ที่ไม่มีความเข้าใจเรื่องภาษามือ
- 3. ออกแบบกล้อง "Webcam" และแอปพลิเคชันใช้งานร่วมกับ "Webcam"
- 4. กลุ่มผู้พิการทางการได้ยิน ต้องรู้อ่านหรือ เขียนได้ในระดับหนึ่ง

#### ภาพรวมการทำงานระบบ

แอปพลิเคชันรับรู้ท่าทางของผู้พิการทางการได้ยิน ถูกออกแบบเพื่อรองรับการใช้งาน สำหรับผู้พิการทางการได้ยินที่ต้องการสื่อสารกับบุคลากรทางการแพทย์ได้อย่างเข้าใจ โดย แนวคิดการทำงานของแอปพลิเคชันนี้เริ่มที่จับภาพการแสดงท่าทางภาษามือของผู้พิการ ทางการได้ยิน ด้วยกล้องเว็บแคมแอปพลิเคชันจะทำการรับภาพภาษามือและทำการ เปรียบเทียบกับภาพที่มีอยู่ในฐานข้อมูล หากภาพมีอยู่ในฐานข้อมูลโปรแกรมจะนำภาพภาษามือ ที่ตรงกันมาทำการเทรนภาพเพื่อที่จะทำการเก็บไฟล์ภาพในฐานข้อมูลแล้วแสดงความหมาย ของท่าทางภาษามือออกมายังหน้าจอแอปพลิเคชัน



แสดงผลลัพธ์เป็นข้อความ

ภาพที่ 1 แนวคิดการออกแบบระบบ

### นิยามศัพท์เฉพาะ

- บุคคลที่มีความพิการทางการได้ยิน หรือที่เรียกว่าผู้พิการทางการได้ยิน หมายถึง
   บบุคคลที่ไม่ได้ยินตั้งแต่ระดับเสียง 90 เดซิเบลขึ้นไป
- 2. กล้องจับทาทาง หมายถึง กล้องที่จับทาทาง กิริยาของบุคคลนั้น ๆ เพื่อวิเคราะห์ ตัวต<sup>้</sup>นแบบแล้วแสดงผลออกมาเป็นข้อความ
  - 3. แชทบอท หมายถึง การตอบกลับสนทนาอัตโนมัติโดยทันที
- 4. ค<sup>้</sup>นหาภาษามือ หมายถึง ช<sup>่</sup>องทางในการค<sup>้</sup>นหาภาษามือที่เกี่ยวข<sup>้</sup>องกับเรื่องสุขภาพ จำนวน 60 คำ

### ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

- 1. เพื่อแก้ไขบัญหาการสื่อสารระหว่างแพทย์ พยาบาลและผู้พิการทางการได้ยิน
- 2. เพื่อเป็นแนวทางในการปฏิบัติการเข้ารับบริการสุขภาพของผู้พิการทางการได้

#### แผนการดำเนินงาน

ยิน

				3	ะยะเว	ลาก	ารดำเ	นินงา	าน							
ขั้นตอนการดำเนินการ	พ.ย. 65 – ม.ค. 66		ก.พ เม.ย. 66			มิ.ย ส.ค. 66			ก.ย ต.ค. 66							
		2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
1. ศึกษาขอบเขตของงาน	_	-	•								•	•				
2. ออกแบบฟังก์ชันการทำงานเบื้องต้น	_			<b>—</b>												
3. ศึกษาความเป็นไปได้ของฟังก์ชันเปื้องต้น									-							
4. ศึกษาการทำงานของภาษามือ												•				
5. แยกประเภทของภาษามือ												-				
6. ขึ้นโครงสร้างรูปแบบ Prototype			_							<b>→</b>						
7. พัฒนา Prototype													-			
8. แก้ไข Prototype											_			,	•	
9. เทรนภาษามือ 60 คำ													-			
10. ทดสอบฟังก์ชันทั้งหมด											_			-		

### เครื่องมือที่ใช้ในการดำเนินงาน

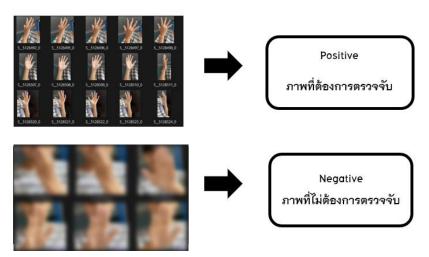
- 1. ฮาร์ดแวร์ (Hardware) ที่ใช้ในการพัฒนา
  - 1.1 Notebook Dell LATITUDE E7240
  - 1.2 Processor 2.0GHz Intel® Core™ i5-4310U
  - 1.3 Memory 8 GB
- 2. ฮาร์ดแวร์ (Hardware) ที่ใช้ในการพัฒนา
  - 2.1 Notebook MSI GF63 Thin 11UC-1233TH
  - 2.2 Processor Intel® Core™ i5-11400H
  - 2.3 SSD 512 GB & RAM DDR4 8 GB
- 2. ซอฟต์แวร์ (Software) ที่ใช้ในการพัฒนา
  - 2.1 Teachable Machine
  - 2.2 Visual Studio
- 3. ภาษาที่ใช้ในการพัฒนา
  - 3.1 Python
  - 3.2 Dart

#### บทที่ 2

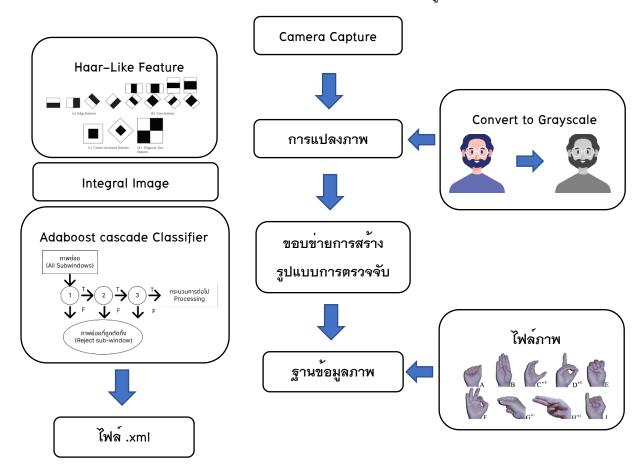
### เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

## เทคนิคการสร้างรูปแบบการตรวจจับและการรู้จำท่าทางภาษามือ

การออกแบบการตรวจจับท่าทางภาษามือ มีการนำเทคนิคการสร้างรูปแบบการ ตรวจจับมา ประยุกต์ใช้ในการสร้างโปรแกรมของรับรู้ท<sup>่</sup>าทางภาษามือ จากทฤษฎีของ "Viola-Jones" เรียกเทคนิคการสร้าง รูปแบบการตรวจจับนี้ว่า ฮาร์เทรนนิ่ง "Haar Training" เปรียบเสมือนกระบวนการคัดกรองหาสิ่งที่สนใจหรือ ต้องการตรวจจับ ในกรณีของโปรแกรม รับรู้ท<sup>่</sup>าทางภาษามือนั้น จะสนใจหรือต<sup>้</sup>องการตรวจจับลักษณะของมือ โดยขั้นตอนนี้จะถูก นำไปใช้ในส่วนของการรู้จำ ซึ่งการสร้างรูปแบบการตรวจจับมี 4 ขั้นตอน 1) "Haar-Like Feature" เป็นตัวกรองการตรวจจับที่แบ่งออกเป็น 3 รูปแบบคือ การตรวจจับขอบ การตรวจจับ เส้น การ ตรวจจับจุดศูนย์กลาง ซึ่งขั้นตอนการตรวจจับเหล่านี้ จะทำให้เกิดความเข้มของภาพ 2) "Integral Image" เป็นขั้นตอนการรวมความเข<sup>้</sup>มของภาพ เพื่อกำหนดตัวจำแนกแบบอย่าง ี อ่อน 3) หลักการ "Adaboost" ซึ่งเป็น กระบวนการเร<sup>่</sup>งหาตัวจำแนกแบบอ<sup>่</sup>อนและกำหนดค<sup>่</sup>าถ<sup>่</sup>วง น้ำหนักที่ทำให้ค่าผิดพลาดน้อยที่สุดในแต่ละรอบของ กระบวนการ เพื่อสร้างตัวจำแนกแบบ แข็ง 4) การจำแนกกลุ่มแบบต่อเรียง ซึ่งกระบวนการนี้จะเป็นตัวแก้ไข ปัญหาโดยใช้หลักการ "ปฏิเสธสิ่งที่ไม่ใช่ภาพมือ แทนการค้นหาภาพมือ" เพราะการตัดสินใจว่าบริเวณใด ๆ ไม่ใช่ภาพ มือนั้น ทำได้เร็วกว่าการค้นหาภาพมือ จากทฤษฎีที่ได้กล่าวข้างต้น ซึ่งในหลักความเป็นจริงแล้ว ขั้นตอนเหล่านี้ได้มีผู้คิดค้นหรือขั้นตอนปฏิบัติที่เป็นไฟล์สำเร็จรูปที่จะนำมาใช้ในการสร้าง รูปแบบการตรวจจับ อยู่แล้ว โดยจะต้องทำการถ่ายภาพมือที่เป็นภาพของท่าทางภาษามือนั้น ๆ ้ (ภาพโพสิทีฟ) ประมาณ 200–300 ภาพ และอีกส<sup>่</sup>วนคือ ภาพที่ไม<sup>่</sup>ต้องการตรวจจับ (ภาพเนกา ทีฟ) ดังภาพที่ 2 มาเข้ากระบวนการของการทำฮาร์เทรนนิ่ง มาเข้ากระบวนการดังภาพที่ 3 (รุสลี่ สุทธวีร์กูล และวิไลพร แซ่ลี้, 2554)



ภาพที่ 2 ภาพที่นำไปใช้ในขั้นตอนการสร้างรูปแบบการตรวจจับ



ภาพที่ 3 กระบวนการสร้างการตรวจจับของโปรแกรมรับรู้ท<sup>่</sup>าทางของผู้พิการทางการได้ยิน (ที่มา: บรรจงภรณ์ เตพิมลรัตน์ และคณะ, 2557)

จากภาพที่ 3 อธิบายหลักการทำงานของโปรแกรมรับรู้ท<sup>่</sup>าทางของผู<sup>้</sup>พิการทางการได<sup>้</sup>ยินดังนี้

- 1) เริ่มต้นด้วยการรับท่าทางภาษามือเข้ามาด้วยกล้อง
- 2) ทำการแปลงภาพสี (RGB) ให้เป็นภาพระดับสีเทา เพื่อจะนำภาพผลลัพธ์ที่ได้ไปเข้า กระบวนการสร้าง รูปแบบการตรวจจับ
- 3) นำภาพที่ทำการแปลงเป็นภาพระดับสีเทาแล้ว มาผ่านกระบวนการสร้างรูปแบบ การตรวจจับทั้ง 4 ขั้นตอน จากทฤษฎีของ "Viola–Jones" ดังที่กล่าวไว้ข้างต้น ซึ่งผลลัพธ์ที่ได้ จากกระบวนการสร้างรูปแบบการ ตรวจจับจะได้ไฟล์สกุล ".xml"
- 4) ซึ่งผลลัพธ์ที่ได้จากการสร้างรูปแบบการตรวจจับที่เป็นไฟล์ ".xml" จะถูกนำไป สร้างฐานข้อมูลภาพ เพื่อที่จะนำไปสู่การรับรู้ท่าทางภาษามือต่อไป (บรรจงภรณ์ เตพิมลรัตน์ และคณะ, 2557)

#### Hand Tracking

เป็นการประยุกต์ใช้ "Computer Vision", "Object Detection" ในหลายตำแหน่งส่วน สำคัญต่าง ๆ ของมือ เพื่อตรวจจับ และติดตามตำแหน่งรวมไปถึงท่าทางของมือ ซึ่งเป็นลักษณะ เดียวกันกับการทำงานของ "Face Mesh" หรือโปรแกรมที่ใช้ตรวจจับ ติดตามใบหน้า "Hand Tracking" ใช้ติดตามตำแหน่ง และทำความเข้าใจท่าทาง ซึ่งสามารถประยุกต์ใช้สร้างโปรแกรม ที่รับ "User Input" ด้วยการทำท่าทางของมือได้ เช่นการปัดมือ, การทำสัญลักษณ์ "OK", การกดไลค์, กด "Dislike" เพื่อเชื่อมกับคำสั่งต่าง ๆ ต่อไปได้

การทำงานเบื้องต้น "Hand Tracking" เริ่มต้นจากการตรวจจับผ่ามือด้วย "Palm Detection Model" และจึงระบุตำแหน่งสำคัญของมือจำนวน 21 จุด ผ่านโปรแกรมที่เรียกว่า "Hand Landmark Model" ที่จำลองท่าทางของมือจากการตรวจจับภาพที่รับเข้ามา (https://www.ultimatepython.co/post/hand-tracking-python, 2564)



ภาพที่ 4 แสดงตำแหน่งของมือจำนวน 21 จุด

(ที่มา: https://www.ultimatepython.co/post/hand-tracking-python)

#### Media Pipe Holistic

"Media Pipe Holistic" ประมวลโดยการนำโมเดลของท่าทาง ใบหน้า และมือมา รวมกัน ซึ่งทั้งสามส่วนได้รับการปรับคุณภาพให้เข้ากับโดเมนของตนเองที่สุด แต่เนื่องจาก ลักษณะการทำงานเฉพาะของสามส่วนที่ต่างกัน ทำให้ข้อมูลที่ใช้ได้ดีกับส่วนหนึ่งอาจไม่เข้ากับ ส่วนอื่น ยกตัวอย่างเช่น โมเดลการระบุท่าทาง อาจจะต้องการเฟรมวิดีโอที่มีความละเอียดที่ต่ำ แต่เมื่อต้องตัดส่วนของมือและหน้าจากภาพเพื่อส่งต่อไปยังโมเดลต่อไป ความละเอียดของภาพ ก็อาจจะต่ำเกินไปจนไม่สามารถประมวลผลได้แม่นยำ ด้วยเหตุนี้ "Media Pipe Holistic" จึง ออกแบบมาในรูปแบบของ "Pipeline" ที่มีหลายขั้นตอน ซึ่งประมวลในแต่ละส่วนโดยใช้ความละเอียดภาพที่แตกต่างกันอันดับแรก "Media Pipe Holistic" จะระบุท่าทางของมนุษย์โดยใช้ โมเดลตรวจจับท่าทางและโมเดลระบุ "Key Point" หลังจากนั้นจึงนำ "Key Point" ที่ระบุได้มา แบ่งออกเป็น 3 จุดสนใจ ("Region Of Interest: ROI") ตัดตัดส่วนที่เป็นแขน 2 ข้าง และส่วนหน้า แล้วจึงใช้ส่วนที่ตัดออกมาแทนเพื่อเพิ่มความละเอียดของจุดนั้น จากนั้น "Pipeline" จะทำการตัด เฟรมที่มีความละเอียดสูงสุดของจุด "ROI" ทั้งสองจุด แล้วจึงใช้กับโมเดลที่ตรวจจับส่วนของ ใบหน้าและมือเพื่อระบุตำแหน่ง "Key Points" ตามส่วนต่าง ๆ และขั้นตอนสุดท้ายจะเป็นการนำ "Key Point" ที่ได้มารวมกับ "Key Point" ของโมเดลท่าทางในตอนต้น รวมกันเป็น 540 "Key Point+" (Sertis, 2564)

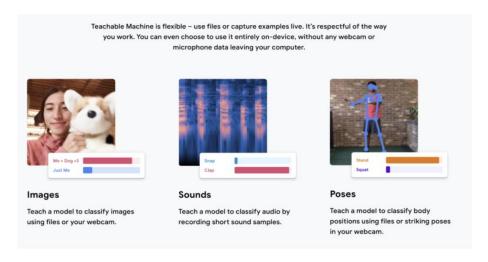


ภาพที่ 5 การทำงาน Media Pipe Holistic

(ที่มา: https://sertiscorp.medium.com/mediapipe-holistic-อุปกรณ์ที่สามารถ จับการเคลื่อนไหวของใบหน้า-มือ-และท่าทางได้ในเวลาเดียวกัน-e1185469e111)

#### Teachable Machine

เป็นระบบ "No-Code Machine Learning Platform" ที่ช่วยให้สามารถทำ "Deep Learning" ง่ายแบบไม่ต้องเขียน "Code" ช่วยให้สามารถวิเคราะห์รูปภาพ ท่าทาง และเสียงซึ่งเป็น เทคนิคหนึ่งที่มีประสิทธิภาพมากสำหรับการจัดการรูปภาพ วิดีโอ เสียงซึ่งเป็นลักษณะข้อมูลแบบ "Unstructured Data" (ข้อมูลแบบไม่มีโครงสร้าง คือ ไม่ได้อยู่ในรูปแบบของตาราง) ซึ่งข้อมูล ลักษณะนี้ไม่ได้ดูแค่ส่วนใดส่วนหนึ่ง เช่น รูปภาพไม่ได้ดูเพียงแค่ "Pixel" เดียวและบอกได้ว่าเป็นรูป อะไร แต่ต้องดู "Pixel" ต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง หรือข้อความ ("Text") ก็ไม่ได้ดูแค่คำใดคำหนึ่งแต่จะดูคำ ที่เป็นบริบทล้อมรอบด้วย ดังนั้นเทคนิค "Deep Learning" ซึ่งพิจารณาข้อมูลต่าง ๆ ร่วมด้วย ระบบ "Teachable Machine" จะมีให้เลือกว่าจะสร้างโมเดลสำหรับงานอะไร เช่น รูปภาพ ("Images") เสียง ("Sound") หรือ ท่าทาง ("Pose")

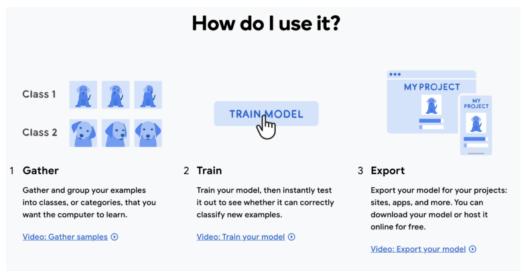


### **ภาพที่** 6 แสดงตัวเลือกการสร<sup>้</sup>างโมเดล

(ที่มา: https://teachablemachine.withgoogle.com/)

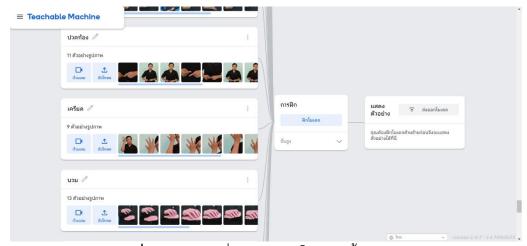
#### โดยขั้นตอนการทำงานมีเพียง 3 ขั้นตอน คือ

- 1. "Gather" เป็นการรวบรวมข้อมูลที่จะใช้ เช่นรูปภาพต่าง ๆ หรือ เสียงก็อัดเสียงผ่าน ทางเว็บ หรือ ท่าทางก็คัด "VDO" ผ่านทาง "Webcam"
- 2. "Train" เป็นขั้นตอนการสร้างโมเดล "Deep Learning" ซึ่งให้กำหนดค่าพารามิเตอร์ เบื้องต้นได้
- 3. "Export" เป็นขั้นตอนของการทดสอบโมเดลโดยการใส่รูปภาพ เสียง หรือทำท่าทาง ใหม่แล้วให้โมเดลที่สร้างขึ้นตอบออกมาว่าเป็นอะไร และสามารถ "Export" โมเดลออกไปใช้ต่อ ในระบบอื่น ๆ ได้ (https://www.blockdit.com/posts/6236c405e4d7ad39fd0dc407, 2565)



ภาพที่ 7 แสดงตัวอย่างวิธีการใช้งานตัวโมเดล

(ที่มา: https://teachablemachine.withgoogle.com/)



ภาพที่ 8 แสดงตัวอย่างการเทรนโมเดลหน้ามือและหลังมือ

(ที่มา: https://teachablemachine.withgoogle.com/)

### ระบบสร้างพจนานุกรมมือ

งานวิจัยนี้คล้ายกับการพัฒนาระบบแปลข้ามภาษาจึงมีพจนานุกรม 2 ชุด โดยชุดแรก คือ พจนานุกรมภาษาไทย-พจนานุกรมภาษามือไทย โดยการแปลภาษามือไทยเป็นการนำ คำศัพท์ภาษาไทยมาจัดเรียงลำดับใหม่ตามกฎไวยากรณ์ที่กำหนดไว้ ซึ่งในภาษามือไทยมีการจัด เรียงลำดับของคำ ดังตัวอย่างในตารางที่ 1 โดยพจนานุกรมนี้มีไว้สำหรับแปลข้อความภาษาไทย เป็นภาษามือไทย พจนานุกรมชุดที่ 2 คือ พจนานุกรมภาษามือ 3 มิติ เป็นพจนานุกรมที่แสดง ความสัมพันธ์ระหว่างคำศัพท์ภาษามือ ข้อมูลตำแหน่ง และการเคลื่อนไหวของมือ ในการสร้าง

ฐานข้อมูลพจนานุกรมไทย–ภาษามือไทยจะใช้ "MySQL" ส่วนพจนานุกรมภาษามือ 3 มิติจะ เก็บข้อมูลการเคลื่อนไหวท่ามือของคำศัพท์ในรูปแบบไฟล์ (ปานรวี ชุ่มฉิม และปราลี มณีรัตน์, 2563)

ภาษาไทย	ภาษามือ
SP+VP	SP+VP
SP+VP+OP	SP+OP+VP
SP+VP+TP	TP+SP+VP
SP+VP+OP+TP	TP+SP+OP+VP
SP+VP+PP	PP+SP+VP
SP+VP+OP+PP	TP+PP+SP+VP
SP+VP+TP+PP	PP+SP+OP+VP
SP+VP+PP+TP	TP+PP+SP+VP
SP+VP+OP+PP+TP	TP+PP+SP+OP+VP
SP+VP+OP+TP+PP	TP+PP+SP+OP+VP

ตารางที่ 1 การจัดเรียงลำดับของคำในภาษามือ (ที่มา: ปานรวี ชุ่มฉิม และปราลี มณีรัตน์, 2563)

### ระบบแสดงภาพเคลื่อนไหว

โมเดล 3 มิติจากโปรแกรม "DAZ 3D" แล้วแปลงให้อยู่ในรูปแบบไฟล์ "FBX" สำหรับ การแสดงภาพเคลื่อนไหวจะสร้างภาพเคลื่อนไหวโดยการฉายภาพนิ่งหลาย ๆ ภาพต่อเนื่องกัน ด้วยความเร็วสูง โดยการนำภาพนิ่งมาเรียงต่อกันบริเวณข้อศอก ข้อมือ และข้อนิ้วมือ ใช้ หลักการเคลื่อนย้ายด้วยการคลิ๊กเมาส์เฉพาะจุด การสร้างผิวหนัง เพื่อให้การเคลื่อนไหวมี ความเสมือนจริงมากยิ่งขึ้นดังภาพที่ 9 (ปานรวี ชุ่มฉิม และปราลี มณีรัตน์, 2563)



ภาพที่ 9 การออกแบบโมเดล 3 มิติ (ที่มา: ปานรวี ชุ่มฉิม และปราลี มณีรัตน์, 2563)

นอกจากนั้นเพื่อให้การเคลื่อนไหวของมือมีความต่อเนื่องและเป็นธรรมชาติ จะ กำหนดให้คีย์เฟรมสุดท้ายของท่ามือของคำศัพท์ก่อนหน้าเป็นคีย์เฟรมเริ่มต้นของท่ามือของ คำศัพท์ตัวถัดไป เสียงจะถูกกำหนดให้สอดคล้องกับลักษณะท่าทางที่แสดงถึงประโยคของภาษา มืออย่างชัดเจน ลักษณะเฉพาะ ท่าทางของภาษามือสามารถเป็น 1, 2 หรือ 3 ชุด ขึ้นอยู่กับ ความซับซ้อนของการปฏิบัติ โดยท่าทางลักษณะเฉพาะจะถูกเก็บไว้ในฐานข้อมูลสำหรับขั้นตอน การรับรู เมื่อพูดท่าทางการทำงานที่ตรงกับฐานข้อมูล ระบบจะแสดงภาษามือที่แปลบนจอภาพ ดังภาพที่ 10 การนำภาพนิ่งมาเรียงต่อกันการพัฒนาแอปพลิเคชันระบบการแปลภาษามือให้กับ ผู้พิการทางการได้ยิน (ปานรวี ชุ่มฉิม และปราลี มณีรัตน์, 2563)

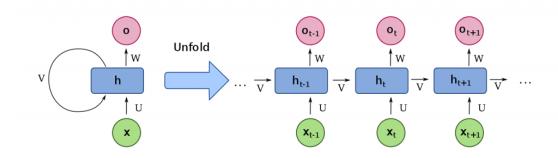


ภาพที่ 10 การนำภาพนิ่งมาเรียงต<sup>่</sup>อกัน (ที่มา: ปานรวี ชุ่มฉิม และปราลี มณีรัตน์, 2563)

### โครงข่ายประสาทเทียมแบบวนกลับ

โครงข่ายประสาทเทียมแบบวนกลับ ("Recurrent Neural Network: RNN") เป็นวิธีการ ที่ถูกนำมาใช้ในการวิจัยเกี่ยวกับการรู้จำเสียง ("Speech Recognition") และการประมวลผล ภาษาธรรมชาติ ("Natural Language Processing") การทำงานของ "RNN" ก็ตรงตัวตามชื่อ เพราะคือการเอาผลลัพธ์ที่ได้จากการคำนวณ ย้อนกลับมาใช้เป็นข้อมูลขาเข้าอีกครั้ง ซึ่งมี ประโยชน์อย่างมากในข้อมูลที่มีความต่อเนื่อง เช่น ข้อมูลเสียง ข้อความ หรือแม้แต่รูปภาพ "RNN" ถูกออกแบบมาเพื่อแก้ปัญหาสำหรับงานที่ข้อมูลที่มีลำดับ โดยใช้หลักการนำสถานะ ภายใน ของโมเดล กลับมาเป็นข้อมูลเข้าใหม่คู่กับข้อมูลเข้าแบบปกติ เรียกว่า สถานะซ่อน ("Hidden State") หรือสถานะภายใน ("Internal State") ช่วยให้โมเดลรู้จำรูปแบบ ("Pattern")

ของลำดับข้อมูลเข้า (Input Sequence) ดังภาพที่ 11 (บทที่ 7 โครงข่ายประสาทเทียมอัจฉริยะ, 2654)



ภาพที่ 11 โครงข่ายประสาทเทียมแบบวนกลับ

(ที่มา: https://csit.nu.ac.th/kraisak/ds/ds/chapter07/Chapter07.pdf)

## ปัญหาการรับบริการสุขภาพของผู<sup>้</sup>พิการทางการได**้**ยิน

ผู้พิการทางการได้ยินมีบัญหาด้านการสื่อสารและเป็นบัญหาที่สำคัญต่อการเข้าถึง ระบบบริการสุขภาพ งานวิจัยแรกที่อางถึงเป็นของ Steven Barnett และคณะ (2011) (14) เป็น การที่ศึกษาความไม่เท่าเทียมกันในด้านการใช้ระบบบริการด้านสุขภาพ และโอกาสทางสังคม การเข้าบริการรด้านสุขภาพเป็นปัญหาหลักของผู้พิการทางการได้ยินที่ต้องใช้ภาษามือในการ สื่อสาร ในงานวิจัยจะบอกถึงการแยกปัญหาการใช้ระบบบริการด้านสุขภาพไว้ดังนี้ การเก็บ ข้อมูล โดยจะใช้การพูดคุยผ่านโทรศัพท์ และการทำแบบสอบถาม โดยที่ผู้พิการทางการได้ยิน จะเข้าใจในภาษาต่ำมาก ทำให้ทางโรงพยาบาลได้ข้อมูลที่ไม่เพียงพอในการที่จะรักษาบัญหาที่ สอง ผู้พิการทางการได้ยินส่วนใหญ่ไม่เข้าใจปัญหาสุขภาพ เช่น ผู้ป่วยไม่ทราบว่าตัดครัวของ ตนเองเป็นโรคอะไรบ้าง เช่น โรคเบาหวาน โรคหลอดเลือดหัวใจ ซึ่งโรคเหล่านี้มาจากพันธุกรรม ทำให้ผู้พิการทางการได้ยินเสี่ยงเป็นโรคเหล่านี้มาก และปัญหาสุดท้ายคือการสื่อสารระหว่าง ผู้ป่วยกับแพทย์หรือบุคลากรทางการแพทย์ พบว่าผู้พิการทางการได้ยินต้องใช้เวลาในการ สื่อสารมากและล่ามไม่พร้อมให้บริการ (นันทิชา อนันตนนทก และคณะ, 2562)

## ปัจจัยที่ส<sup>่</sup>งผลต<sup>่</sup>อการสื่อสารของผู้พิการทางการได<sup>้</sup>ยิน

ในประเด็นแรก ผู้พิการทางการได้ยินบางคนขาดความคิดที่อิสระ และเชื่อมั่นในตัวเอง สูง รับข้อมูลโดยไม่ตั้งคำถาม ทำให้ผู้พิการทางการได้ยินยอมเข้ารับบริการสุขภาพโดยที่ไม่ถาม อะไรเลย ประเด็นที่สอง ตัดครัวไม่สื่อสารกันและปกป้องเกิน เกิดจาก ผู้ปกครองคอยทำอะไร ให้ผู้พิการทางการได้ยินตลอดโดยที่ผู้พิการทางการได้ยินไม่เคยได้ลองทำอะไรเองเลยเลยส่งผล ให้ผู้พิการทางการได้ยินจะทำอะไรไม่ค่อยได้ถ้าไม่มีผู้ปกครอง ผู้ป่วยที่เป็นผู้พิการทางการได้ยิน จะไม่รับรู้ว่าตัวเองเป็นโรคอะไร และไม่เข้าใจในการรักษาอีกด้วย ซึ่งผู้พิการทางการได้ยิน จะไม่ เข้าใจทำไมตัวเองถึงหูหนวกรู้แค่ว่าถูกเรียกว่าหูหนวก แต่ไม่รู้มันคืออะไร ทำให้พวกเขาเกิด ความไม่มั่นใจ และกลัวที่จะแสดงออกมา ทำให้เมื่อเข้ารับบริการด้านสุขภาพเขาจะรู้สึก ประหมามาก เพราะเขาไม่สามารถถามคำถามง่าย ๆ กับใครได้ และกังวลว่าจะแสดงความไม่รู้ ของตัวเองออกมา ผลที่ตามมาคือ ผู้พิการทางการได้ยินไม่รู้ความเจ็บป่วยที่อาจจะเกิดขึ้นจาก การที่พวกเขาไม่ถาม และผู้พิการทางการได้ยินรู้สึกว่าเจ้าหน้าที่บางคนปฏิบัติต่อตัวเองไม่ดี ทำ ให้เกิดความรู้สึกแย่ (นันทิชา อนันตนนทก และคณะ, 2562)

## แนวทางแก้ปัญหาการสื่อสารของผู้พิการทางการได้ยิน

ตัวอย่างแนวทางแก้ไขปัญหา

- 1. การใช้กล้องในการสื่อสาร
- 1.1 โดยการจับท<sup>่</sup>าทางแล<sup>้</sup>วให<sup>้</sup>แสดงข<sup>้</sup>อความบนคอมพิวเตอร์หรือแอปพลิเคชันของ แพทย์และผู<sup>้</sup>พิการทางการได<sup>้</sup>ยิน
- 2. การให้ความรู้ในการรักษาอาการตัวเองเบื้องต้นและรู้จักโรคเบื้องต้น เช่น ถ้ามี อาการตัวร้อนให้ลองจับที่หน้าผากว่าร้อนมั้ย ถ้าร้อนให้เอาผ้าชุบน้ำมาโปะที่บริเวณนั้น แล้วกิน ยาลดไข้
- 3. ให้ความรู้กับบุคลาการทางการแพทย์ที่คอยให้บริการกับผู้พิการทางการได้ยิน เช่น ทำแผ่นพับหรือโปสเตอร์ภาษามือเพื่อเอาไว้สื่อสารกับผู้พิการทางการได้ยิน และให้ข้อมูลโรค หรืออาการเบื้องต้นพร้อมรูปภาพประกอบเพื่อแสดงให้เห็นภาพ จะได้เข้าใจ
- 4. แชทบอทสำหรับ การให<sup>้</sup>คำปรึกษาอาการเบื้องต<sup>้</sup>น โดยเป็นการประเมินอาการนั้น เกิดจากอะไร
- 5. ปรึกษาแพทย์ มีไว้สำหรับผู<sup>้</sup>พิการทางการได<sup>้</sup>ยินที่ต<sup>้</sup>องการจะรับการปรึกษากับ แพทย์โดยตรง

#### การตรวจจับท่าทาง

การทำงานของระบบตรวจจับท่าทางจะใช้เทคนิค "Motion Capture" โดยใช้เซนเซอร์ ติดตามร่างกายเพื่ออ่านและแปรค่าความเคลื่อนไหวเข้าสู่ระบบคอมพิวเตอร์ โดยค่าที่ได้จาก เซนเซอร์จะสามารถแสดงท่าทางได้เสมือนจริง และมีความหลากหลายของอิริยาบถ โดยเราจะ ใช้ตัวกล้อง "Webcam" ในการตรวจจับท่าทางภาษามือของผู้พิการทางการได้ยิน เพื่อวัดความ แม่นยำของตัวโมเดลว่าแม่นยำได้มาก หรือน้อย เพื่อทำการเปรียบเทียบเอาตัวโมเดล ที่ดีที่สุดมาใช้ แล้วข้อมูลจะแสดงผลไปที่หน้าแอปพลิเคชันคอมพิวเตอร์หรือแอปพลิเคชันของ แพทย์ เพื่อที่จะได้ทราบความหมายของท่านั้น ๆ (ดร.ดัชกรณ์ ตันเจริญ, 2554, น. 115)

### แนวคิดเกี่ยวกับการสื่อสารของคนพิการทางการได้ยินหรือสื่อความหมาย

ความหมายของการสื่อสาร มีผู้ให้ความหมายไว้หลายความหมาย ดังต่อไปนี้ เอ็ดเวิร์ด ซาร์พีร์ (Edward Sapir, อ้างถึงใน ไวยวุฒิ วุฒิอรรถสาร, 2549) กล่าวว่า การสื่อสาร คือการตีความโดยสัญชาตญาณต่อท่าทางที่แสดงเป็นสัญลักษณ์โดยไม่รู้ตัวต่อ ความคิด และ ต่อพฤติกรรมของบุคคล วอเรน ดับเบิลยู วีเวอร์ (Warren W. Weaver, อ้างถึงใน ไวยวุฒิ วุฒิ อรรถสาร, 2549) กล่าวว่าการสื่อสารมีความหมายกว้างตัดคลุมถึงกระบวนการทุกอย่างที่ จิตใจของคน ซึ่งอาจมี ผลต่อจิตใจของคนอีกคนหนึ่ง การสื่อสารจึงไม่หมายความแต่เพียงการ เขียนและการพูดเท่านั้น หากแต่ รวมไปถึง ดนตรี ภาพ การแสดง และพฤติกรรมทุกพฤติกรรมของมนุษย์อีกด้วย

### การคัดแยกบุคคลที่มีความพิการทางการได้ยิน

. ระดับการได<sup>้</sup>ยิน วัดการได<sup>้</sup>ยิน และลักษณะอาการ

ระดับการได้ยิน	วัดการได้ยิน	ลักษณะอาการ
ระดับที่ 1 หูปกติ	0-25 เคซิเบล	ได้ยินเสียงพูดกระซิบเบา ๆ
ระดับที่ 2 หูตึงเล็กน้อย	26-40 เคซิเบล	ไม่ได้ยินเสียงพูดเบา ๆ แต่ได้ยินเสียงพูดปกติอาจ
		ใช้เครื่องช่วยพังบางโอกาส เช่น เรียนหนังสือ
ระดับที่ 3 หูตึงปานกลาง	41-55 เดซิเบล	ไม่ได้ยินเสียงปกติต้องพูดดังกว่าปกติจึงจะได้ยิน
		จำเป็นต้องใช้เครื่องช่วยพังขณะพูดคุย
ระดับที่ 4 หูตึงมาก	56-70 เคซิเบล	พูดเสียงดังแล้วยังไม่ได้ยินจำเป็นต้องใช้
		เครื่องช่วยพังตลอดเวลา
ระดับที่ 5 หูตึงรุนแรง	71-90 เดซิเบล	<ul><li>ต้องตะโกนหรือใช้เครื่องขยายเสียงจึงจะได้ยิน</li></ul>
		แต่ ได้ยินไม่ชัด
ระดับที่ 6 หูหนวก	91 เดซิเบลขึ้นไป	ตะโกนหรือใช้เครื่องขยายเสียงแล้วยังไม่ได้ยิน
		และไม่เข้าใจความหมาย

ตารางที่ 2 ระดับการได<sup>้</sup>ยินและลักษณะอาการ

การคัดแยกผู้พิการทางการได้ยินคัดแยกจากไม่มีปฏิกิริยาตอบโต้ต่อเสียงดัง ๆ เช่น ฟ้าร้อง ฟ้าผ่า เสียงท่อรถ ไม่พูด แต่ะทำท่าทางมากกว่า พูดไม่ชัด เสียงผิดปกติ ตอบไม่ค่อย ตรงคำถาม ไวต่อความสั่นสะเทือนและการเคลื่อนไหว เมื่อสังเกตอากรเหล่านี้แล้วพบในบุตร หลานของตัวเอง ให้สันนิษฐานไว้ก่อนว่าอาจจะหูหนวก หรือพาไปพบผู้เชี่ยวชาญเฉพาะด้าน หรืออาจจะทดสอบโดยคุณครู คือ กระซิบคำสองพยางค์หรือสามพยางค์ โดยป้องมือให้ชิดกับหู ผู้ที่เราจะทดสอบ คนปกติจะได้ยินคำพูด ถ้าไม่ได้ยินแสดงว่า อาจมีความพิการทางการได้ยิน ทดสอบโดยใช้เครื่องมือที่ทำให้เกิดเสียง เช่น นาฬิกาปลุกแบบใช้ กระดิ่งซึ่งมีความถี่ประมาณ 250 เฮิรตซ์ ความดัง 30 เดซิเบล ถือห่างจากผู้ถูกทดสอบ 3 ฟุต และ ทดสอบในสภาพแวดล้อม ที่เงียบ ถ้าหากเด็กได้ยินเสียง แสดงว่า หูยังอยู่ในเกณฑ์ปกติ ถ้าไม่ได้ยิน แสดงว่า มีความพิการ ทางการได้ยิน

## ความแตกต่างระหว่างวิถีชีวิตของผู้พิการทางการได้ยินกับคนทั่วไป

จิตประภา ศรีอ่อน (2545: 11) กล่าวว่า วิถีชีวิตของผู้พิการทางการได้ยินมีความ แตกต่างกันทั้งสภาพของภูมิศาสตร์การศึกษาฐานะทางเศรษฐกิจฐานะทางสังคม เพศเชื้อชาติ ศาสนา และอาชีพ ผู้พิการทางการได้ยินที่ได้รับการศึกษาในโรงเรียนร่วม จะมีวิถีชีวิตแตกต่าง จากผู้พิการทางการได้ยินที่เรียนในโรงเรียนสอนผู้พิการทางการได้ยิน ผู้พิการทางการได้ยินที่ เติบโตในตัดครัวที่มีการได้ยิน จะมีวิถีชีวิตที่แตกต่างจาก ผู้พิการทางการได้ยินที่มาจากตัดครัว ของผู้พิการทางการได้ยิน

เพรสเด้นท์ (Padden) (อ้างถึงใน จิตประภา ศรีอ่อน, 2545) กล่าวว่าการที่ผู้พิการ ทางการได้ยิน แตกต่างจากคนทั่วไป หรือ คนพิการกลุ่มอื่นคือ การมีภาษามือและวัฒนธรรม ของผู้พิการทางการได้ยิน การเกิดเป็นผู้พิการทางการได้ยินการมีจิตใจเป็นผู้พิการทางการได้ ยินการมองโลกที่แตกต่างจากผู้ที่มีการได้ยินทั่วไปการที่ตัดครัวที่เป็นผู้พิการทางการได้ยินให้ การยอมรับเด็กที่เกิดมาหูหนวกว่าเป็นส่วนหนึ่งของตัดครัว และการมีชุมชนผู้พิการทางการได้ ยิน การมีจิตใจเป็นผู้พิการทางการได้ ยิน การมีจิตใจเป็นผู้พิการทางการได้ยิน เป็นสิ่งที่ยากจะอธิบาย สิ่งที่เกิดขึ้นกับเด็ก หูหนวก ตั้งแต่ยังเล็ก ๆ การที่ถูกตัดขาดจากเสียงที่มีความหมายและภาษาพูด ทำให้สมองของ ผู้พิการ ทางการได้ยินเกิดการเปลี่ยนแปลงและการทดแทนการเข้าใจโลกในมุมมองที่แตกต่างจากคนที่ มีการ ได้ยินทั่วไป เป็นการเข้าใจโลกจากการมองเห็นด้วยสายตา ความรู้สึกของผู้พิการทางการได้ยินที่พบ หรือ ผู้พิการทางการได้ยินต่างชาติตามท้องถนน เป็นความรู้สึกที่ออกมาจากใจ

ไม่ใช่เพราะ ความเห็นอกเห็นใจหรือสงสารเขาที่เป็นผู้พิการทางการได้ยิน แต่เป็นความรู้สึกที่ได้ พบคนกลุ่มเดียวกัน

หลัก 15 ประการในการเรียนรู้โดยวิธีการรับรู้ทางสายตาของผู้พิการทางการได้ยิน ซึ่ง ได้จากการรวบรวมงานวิจัยต่าง ๆ ดังนี้

- 1. ผู้พิการทางการได้ยินจะแปลเรื่องที่อ่านให้เป็นภาษามือที่ตนใช้อยู่
- 2. ผู้พิการทางการได้ยินจะเก็บข้อมูลเป็นทั้งภาษาทั่วไปและภาษามือ
- 3. ผู้พิการทางการได้ยินไม่ถูกจำกัดอยู่ที่ตัวหนังสือ
- 4. ผู้พิการทางการได้ยินจะอ่านเป็นแบบการเล่าเรื่องที่เป็นลำดับต่อเนื่อง
- 5. ผู<sup>้</sup>พิการทางการได<sup>้</sup>ยินจะเลียนแบบจากผู<sup>้</sup>นำกลุ<sup>่</sup>มหรือผู<sup>้</sup>ที่มีความเข<sup>้</sup>าใจเรื่องนั้นมา ก่อน
  - 6. ผู้พิการทางการได้ยินจะทำเรื่องที่อ่านให้มีความหมายชัดเจนขึ้น
  - 7. ผู้พิการทางการได้ยินจะปรับเรื่องให้เป็นท่าทางภาษามือที่พอเหมาะ
  - 8. ผู้พิการทางการได้ยินจะปรับเรื่องให้เป็นภาษามือท้องถิ่นที่กระชับขึ้น
  - 9. ผู้พิการทางการได้ยินจะสร้างแนวคิดรวบยอดให้เป็นเสมือนโลกแห่งความจริง
  - 10. ผู้พิการทางการได้ยินใช้ความระมัดระวังในการดำเนินเรื่องอย่างมีขั้นตอน
  - 11. ผู้พิการทางการได้ยินใช้ตาเพ่งมองเรื่องเพื่อดึงความคิดออกมา
  - 12. ผู้พิการทางการได้ยินจะเชื่อมต่อบทบาทสมมติขึ้นเพื่อขยายแนวคิดให้ได้มากขึ้น
  - 13. ผู้พิการทางการได้ยินจะใช้ภาษามือเปลี่ยนเรื่องให้อยู่ในรูปของภาษาทั่วไป
- 14. ผู้พิการทางการได้ยินจะจัดกระบวนความคิดของตนเอง ให<sup>้</sup>สนับสนุน สภาพแวดล้อมในการเรียนรู้
- 15. ผู<sup>้</sup>พิการทางการได<sup>้</sup>ยินคาดหมายให<sup>้</sup>ผู<sup>้</sup>พิการทางการได<sup>้</sup>ยินด<sup>้</sup>วยกันมาเป็นผู<sup>้</sup>ถ<sup>่</sup>ายทอด ความคิด หรือความรู<sup>้</sup>ต<sup>่</sup>าง ๆ

### งานวิจัยในต่างประเทศ

แบลงค์และบริดเจอร์ (Blank. R, and Engler. 1992: 145) ได้ทำการวิจัยเรื่อง "รูปแบบ ของการถ่ายโยงการรับรู้ในนเด็กหูตึงและเด็กที่มีการได้ยินปกติ" โดยการทดสอบกับเด็กปกติ 45 คน และเด็กหูหนวกอีกด้วย

โรมิก (Romig. 1996: 778) ได้ศึกษาลักษณะการเขียนของเด็กที่มีความพิการทางการ ได้ยินระดับประถมศึกษา พบว่าปัจจัยที่มีอิทธิพลต<sup>่</sup>อการสะกดคำและวิธีการสอนของครูที่มี อิทธิพลเช่นเดียวกัน นอกจากนี้ยังพบว่า เด็กที่มีความพิการทางการได้ยินต<sup>้</sup>องใช้สายตา มากกว่าเด็กปกติในการเรียนรู้เกี่ยวกับการเขียนสะกดคำและกิจกรรมที่จัดให้เด็กได้เกิดการ เรียนรู้ส่วนตัวอักษรที่พิมพ์คครูต้องมีกิจกรรมหลายรูปแบบและมีสื่อหลายชนิด รวมทั้งให้ โอกาสเด็กในการใช้ภาษาเขียนเพื่อการสื่อสารความหมายในหลาย ๆ สถานการณ์

อิตาโน (Itano. 1996: 3) ได้ศึกษาการทดสอบทักษะการเขียนของเด็กหูหนวกและเด็ก ที่มีความพิการทางการได้ยิน ได้สรุปว่า ตั้งแต่ปี 1990 ที่ผ่านมา ถึงแม้ว่าปัจจุบันมีวิธีการใหม่ ๆ ที่ใช้เกณฑ์การเรียนมาเพื่อพัฒนาเกี่ยงกับเรื่อง ไวยากรณ์ ความเข้าใจ การอ่าน นำมาใช้กับเด็ก หูหนวก ทำให้การศึกษาเปลี่ยนแปลงหรือเหมือนเดิม แสดงให้เห็นว่าความสัมพันธ์การอ่านและ ภาษาการเขียนของเด็กหูหนวกไม่มีอะไรเปลี่ยนแปลง

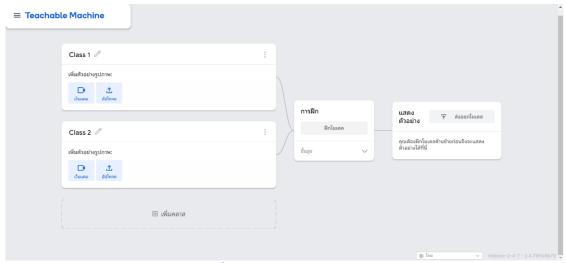
บราวน์-ลีเวย์ ชารอน (Brown-levy Sharon. 2004 : 127) ได้ศึกษาเกี่ยวบทบาทของ พ่อแม่ในการพัฒนาทักษะทางด้านภาษาและการสื่อสารของเด็กหูหนวกพบว่า พ่อแม่มีบทบาท สำคัญในพัฒนาด้านภาษาของลูกหูหนวก ซึ่งโดยธรรมชาติแล้วพ่อแม่ใช้ภาษาในการสื่อสารกับ ลูกทำให้ไม่มีโอกาสที่จะสื่อสารกับพ่อแม่ได้เด็กหูหนวกจะมีข้อจำกัดในการใช้ภาษามีความ ล่าช้าในการจำคำศัพท์ และความรู้กว้าง ๆ ดูเหมือนว่าจะส่งผลกระทบต่อการเรียนในภายหลัง พัฒนาทางด้านภาษาของเด็กหูหนวกจะต้องอาศัยความร่วมมือกัน ระหว่างภาครัฐ องค์กรตัด ครัวของคนพิการ และสังคมของผู้พิการทางการได้ยินในการพัฒนาภาษาให้กับเด็กหูหนวก

จากผลการวิจัยและศึกษาต่าง ๆ ข้างต้น แสดงให้เห็นถึง คุณค่าของการศึกษาภาษา มือ ที่สำคัญกับการดำรงชีวิตและการสื่อสารกับบุคลอื่น ผู้ศึกษามีความเห็นว่าการที่ผู้พิการ ทางการได้ยินสามารถเขียนและสื่อสารกับบุคคลอื่นได้เป็นเรื่องที่ดีนั่นจะทำให้บุคคลอื่นที่หูปกติ เข้าใจว่าผู้พิการทางการได้ยินต้องการอะไร อยากได้อะไร และให้ความสำคัญกับเรื่องสุขภาพ เนืองจากผู้พิการทางการได้ยินไม่ค่อยเข้าการรักษาเวลาที่มีอาการ หรือโรค เพราะอาจจะคิดว่า หรือเคยเจอมากับตัวคือ แพทย์พยาบาลไม่อำนวยความสะดวกเสียเวลาที่คุยหรืออาจต่อว่า เพราะสื่อสารกันไม่รู้เรื่องไม่ได้ใจความอะไร ผู้ศึกษาจึงอยากทำให้ผู้พิการทางการได้ยินกล้าที่ จะเข้ารับบริการด้านสุขภาพโดยที่ไม่ต้องเป็นภาระใครพึ่งพาตนเองได้ ไม่เดือดร้อนผู้ใด

## การเรียนรู้แบบจำลอง (Training Model) ท่าทางภาษามือและการนำไปใช้งาน

ในการเทรนโมเดลท่าทางภาษามือเราจะใช้รูปแบบหลักการตัดภาพ เป็นช็อตต่อช็อต เพื่อให้เห็นท่าทางอย่างชัดเจนและง่ายต่อการนำไปเทรนโมเดล โดยใช้เครื่องมือสำหรับการ เรียนรู้เกี่ยวกับ "Machine Learning" จาก "Google" โดยการสอนเครื่องผ่านระบบกล้องเว็บ แคมหรืออัพโหลดรูปภาพ สามารถใช้งานผ่านเบราว์เซอร์ ระบบจะให้ผู้ใช้งานเลือกรูปแบบ ข้อมูลตามที่ต้องการ มีขั้นตอนดังนี้ (ที่มา: เรียนรู้ AI เบื้องต้นด้วย Teachable Machine, 2564)

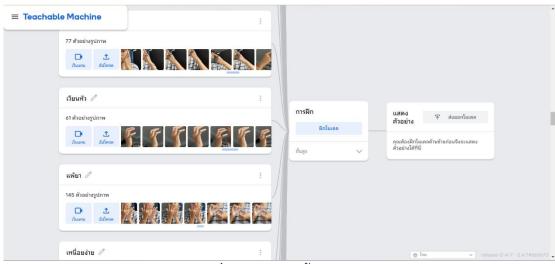
1. เลือก "Image Project" ในการเทรนตัวโมเดล



ภาพที่ 12 เลือก "Image Project"

(ที่มา: https://teachablemachine.withgoogle.com/)

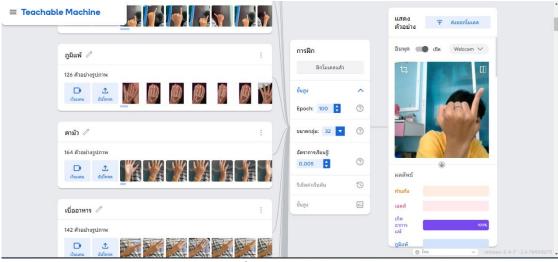
2. สอนเครื่องโดยใช้ข้อมูลรูปภาพ ด้วยการถ่ายภาพผ่านระบบกล้องเว็บแคมหรือ อัพโหลดรูปภาพ



**ภาพที่ 13** อัพโหลดข<sup>้</sup>อมูลรูปภาพ

(ที่มา: https://teachablemachine.withgoogle.com/)

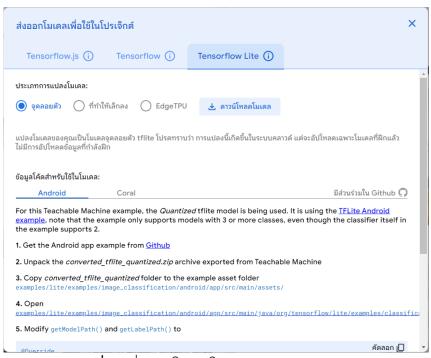
3. เมื่อถ่ายภาพหรืออัพโหลดรูปภาพเสร็จแล้วให้คลิก ฝึกโมเดล แล้วรอสักครู่เพื่อ ประมวลผลรูปภาพ



**ภาพที่ 14** การฝึกโมเดล

(ที่มา: https://teachablemachine.withgoogle.com/)

4. กดส<sup>่</sup>งออกโมเดลเพื่อใช<sup>้</sup>ในโปรเจ็กต์ในที่นี้เราจะเลือก "TensorFlow Lite" เพื่อนำ โมเดลไปใส่ใน "Flutter"



ภาพที่ 15 ส่งออกโมเดลในรูปแบบ "TensorFlow Lite"

(ที่มา: https://teachablemachine.withgoogle.com/)

5. นำไฟล์ที่ได้จากการเทรนโมเดลใน "Teachable Machine" มาใส่ในโค้ดภาษา "Dart" เพื่อให้โมเดลที่เราเทรนไว้แสดงผลใน "Flutter"

ภาพที่ 16 นำไฟล์ "Tensor Flow Lite" ใส่ในโค้ดภาษา "Dart"

#### บทที่ 3

#### วิธีดำเนินการวิจัย

### ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง

จำนวนผู้ใช้งานแอปพลิเคชันแปลภาษามือสำหรับผู้พิการทางการได้ยินและการให้ คำปรึกษาจำนวน 30 คน

#### เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

- 1. Notebook Dell Latitude E7240 Processor 2.0GHz Intel® Core™ i5-4310U Memory 8 GB
  - 2. Notebook MSI GF63 Thin 11UC-1233TH Processor Intel® Core™ i5-11400H SSD 512 GB & RAM DDR4 8 GB
    - 3. Teachable Machine, Visual Studio
    - 4. งานวิจัยภาษามือเรื่องสุขภาพ

## การเก็บรวบรวมข้อมูล

ข้อมูลที่ใช้ในการทดลองนี้ถูกเก็บอยู่ในรูปแบบวิดีโอ นามสกุล .mp4 และภาพจากการ ถ่ายภาพช็อต ต่อ ช็อตจากวิดีโอ นามสกุล .jpg ในระบบ "RGB" ซึ่งขนาดภาพที่ตัดตัดอยู่ที่ 512×512 พิกเซล ท่าทางภาษามือที่ผู้ศึกษานำมานั้นมาจากเว็บไซต์ TTRS-ศูนย์บริการถ่ายทอด การสื่อสารแห่งประเทศไทย และ สำนักเทคโนโลยีการศึกษามหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช (มสธ.) จำนวนภาษามือ เกี่ยวกับเรื่องสุขภาพจำนวน 60 คำ ดังนี้

1. ปวดหัว	11. แผลพุพอง	21. ไอ	31. หอบ	41. ท้องเสีย	51. คัน
2. กลืนไม่ลง	12. ตาพร่า	22. ตะคริว	32. เป็นไข้	42. เหน็บชา	52. อาเจียน
3. กระเพาะอาหาร	13. แสบจมูก	23. มึนหัว	33. หัวใจเต้นแรง	43. จาม	53. แพ้อากาศ
4. ปวดที่แขน	14. ท้องผูก	24. แพ้อาหาร	34. แสบตา	44. น้ำมูก	54. ตาแฉะ
5. การอุดฟัน	15. ทำแท้ง	25. เวียนหัว	35. ตัวสั่น	45.คลื่นไส้	55. ปวย
6. เกิดอาการแพ้	16. นอนไม่หลับ	26. แพ้ยา	36. ไข้สูง	46. ปวดท้อง	56. ท้อง
7. ภูมิแพ้	17. แน่นหน้าอก	27. เหนื่อยง่าย	37. เอดส์	47. เครียด	57. เมื่อย

8. ตามัว	18. เป็นหวัด	28. โรคลมบ้าหมู	38. เจ็บ	48. บวม	58. ทวารหนัก
9. เบื่ออาหาร	19. ตาแดง	29. ท้องอื่ด	39. ปวดแสบท้อง	49. สายตาเอียง	59. หนาว ๆ ร <sup>้</sup> อน ๆ
10. กินอาหาร	20. มองไม่เห็น	30. งดรับประทาน	40. กระเพาะ	50. ปวด	60. ความดัน
เหล่านั้นไม่ได้	ที่ละนอย	อาหาร	ปัสสาวะ	ขากรรไกร	โลหิตสูง

**ตารางที่ 3** แสดงคำภาษามือ เรื่อง สุขภาพ จำนวน 60 คำ

## การวิเคราะห์ข้อมูล

- 1. วิเคราะห์จากตัว "Prototype" พึงพอใจแค่ไหนความสะดวกของตัวแอปพลิเคชัน
- 2. วิเคราะห์ความเข้าใจของภาพเคลื่อนไหวภาษามือ
- 3. วิเคราะห์จากงานวิจัยที่รวบรวมเกี่ยวกับผู้พิการทางการได้ยิน

### การวิเคราะห์ออกแบบระบบ

#### การวิเคราะห์ระบบงานเดิม

เนื่องจากแอปพลิเคชันผู้พิการทางการได้ยินในปัจจุบันจะช่วยผู้พิการ ทางการได้ยินในเรื่องของการสื่อสารกับบุคคลอื่นและการเรียนรู้ภาษามือต่าง ๆ ที่จำเป็นต่อ การดำเนินชีวิต และบทเรียนภาษามือ

### การวิเคราะห์ระบบงานใหม่

เป็นระบบงานที่ต้องการให้คนไข้ที่เป็นผู้พิการทางการได้ยินสามารถสื่อสาร กับคุณแพทย์ได้อย่างเข้าใจง่าย ทำให้ผู้พิการทางการได้ยินกล้าที่จะไปหาแพทย์มากขึ้น เนื่องจากเราเพิ่มระบบงานให้มีความหลากหลายมากขึ้น ระบบที่เพิ่มเข้ามาคือกล้องจับท่าทาง ของผู้พิการทางการได้ยิน ที่จะจับว่าเขาทำภาษามืออะไรแล้วให้ระบบแสดงข้อความขึ้นมาว่าท่า นั้นคืออะไร ฟังก์ชันสนทนา สอบถามเรื่องที่ต้องการกับคุณแพทย์

#### การออกแบบระบบ

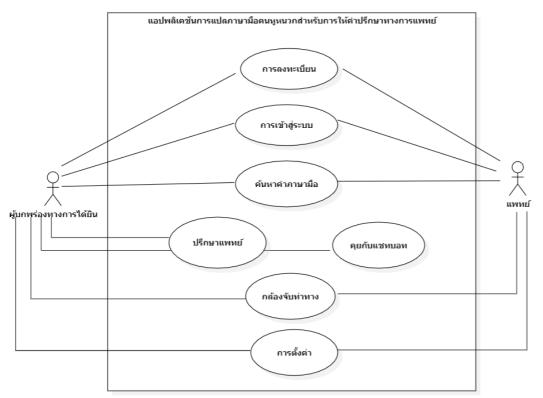
#### Use Case Diagram

Use Case Diagram คือ แผนภาพที่แสดงการทำงานของผู้ใช้ระบบ ("User") และ ความสัมพันธ์กับระบบย่อย ("Sub systems") ภายในระบบใหญ่ในการเขียน "Use Case Diagram" ผู้ใช้ ระบบ ("User") จะถูกกำหนดว่าให้เป็น "Actor" และ ระบบย่อย ("Sub systems") คือ "Use Case" จุดประสงค์หลักของการเขียน "Use Case Diagram" ก็เพื่อเล่า เรื่องราวทั้งหมดของระบบว่ามีการ ทำงานอะไรบ้าง เป็นการดึง "Requirement" หรือเรื่องราว ต่าง ๆ ของระบบจากผู้ใช้งาน ซึ่งถือว่า เป็น จุดเริ่มต้นในการวิเคราะห์และออกแบบระบบ สัญลักษณ์ที่ใช้ใน "Use Case Diagram" จะใช้ สัญลักษณ์รูปคนแทน "Actor" ใช้สัญลักษณ์วงรี แทน "Use Case" และใช้เส้นตรงในการเชื่อม "Actor" กับ "Use Case" เพื่อแสดงการใช้งานของ "Use Case" ของ "Actor" นอกจากนั้น "Use Case" ทุก ๆ ตัว จะต้องอยู่ภายในสี่เหลี่ยมเดียวกัน ซึ่งมีชื่อของระบบอยู่ด้วย

"Use Case Diagram" ที่เป็นการจำลองภาพการทำงานของระบบการจัดการภาษามือ ของผู้พิการทางการได้ยิน ซึ่งจะเห็นได้ว่าประกอบไปด้วย 7 ระบบย่อยคือ.

- 1. ระบบการลงทะเบียน เมื่อผู้ใช้ไม่มีบัญชีมาก่อนจะแสดงให<sup>้</sup>ลงทะเบียน แสดงด<sup>้</sup>วย "Use Case" ชื่อ ลงทะเบียน
- 2. ระบบการเข้าสู่ระบบ สำหรับผู้ใช้ที่มีบัญชีแล้ว แสดงด้วย "Use Case" ชื่อ เข้าสู่ระบบ
- 3. ระบบค้นหาคำภาษามือ เมื่อผู้ใช้ต้องการที่จะสนใจในท<sup>่</sup>าทางภาษามือ แสดงด้วย "Use Case" ชื่อ ค<sup>้</sup>นหาคำภาษามือ
- 4. ระบบปรึกษาแพทย์ ผู้ใช้สามารถรับคำปรึกษาโรค อาการ ได้โดยตรงกับ ทางแพทย์ แสดงด้วย "Use Case" ชื่อ ปรึกษาแพทย์
- 5. ระบบคุยกับแชทบอท สามารถสอบถามอาการเบื้องต้น ได้กับทางแชท บอทเพื่อที่แชทบอทจะได้ประเมินอาการ แสดงด้วย "Use Case" ชื่อ คลังภาษามือ
- 6. ระบบกล้องจับทาทาง เมื่อทำทาทางภาษามือแล้วให้ตัวกล้องประมวลผล จะแสดงชื่อของทาทางนั้น ๆ แสดงด้วย "Use Case" ชื่อ กล้องจับทาทาง

7. ระบบการตั้งค่า แสดงชื่อของผู้ใช้และรูปโปรไฟล์ของผู้ใช้ เมื่อผู้ใช้ไม่ ต้องการเข้าสู่ระบบแล้ว สามารถกดปุ่มออกระบบ เพื่อทำการออกจากระบบ แสดงด้วย "Use Case" ชื่อ การตั้งค่า



ภาพที่ 17 Use Case Diagram: แอปพลิเคชันการแปลภาษามือผู้พิการทางการได้ยินสำหรับการให้คำปรึกษาทางการแพทย์

Use Case ID: 1

Primary Actor: ผู้พิการทางการได้ยิน, แพทย์

Stakeholder Actor: 
Main Flow: 1. ผู้พิการทางการได้ยิน และ แพทย์จะต้องทำการลงเทียนก่อนที่จะเข้าสู่ระบบ

Exception Flow ที่ 1: กรณีที่ผู้พิการทางการได้ยิน และ แพทย์ ไม่ได้ลงทะเบียนจะไม่สามารถ เข้าถึงพังก์ชันภายในแอปพลิเคชันได้

**ตารางที่ 4** รายละเอียดของ Use Case การลงทะเบียน

Use Case Title: เข้าสู่ระบบ Use Case ID: 2

Primary Actor: ผู้พิการทางการได้ยิน, แพทย์

Stakeholder Actor: -

Main Flow: 1. ผู้พิการทางการได้ยินและแพทย์เข้าสู่ระบบหลังจากที่ลงทะเบียน

2. สามารถเข้าถึงฟังก์ชันภายในแอปพลิเคชัน

Exception Flow ที่ 1: กรณีที่ผู้ใช้ไม่สามารถเข้าสู่ระบบได้ ผู้ใช้จะต้องไปทำการลงทะเบียนกับ ทางแอปพลิเคชันก่อนในหน้าแรกของแอปพลิเคชัน

ตารางที่ 5 รายละเอียดของ Use Case เข้าสู่ระบบ

Use Case Title: ค้นหาคำภาษามือ Use Case ID: 3

Primary Actor: ผู้พิการทางการได้ยิน, แพทย์

Stakeholder Actor: -

Main Flow: 1. พิการทางการได้ยินและแพทย์ สามารถค้นหาท่าทางภาษามือ ที่เกี่ยวกับเรื่อง อาการต่าง ๆ ได้ในฟังก์ชันค้นหาคำภาษามือ

Exception Flow ที่ 1: -

**ตารางที่ 6** รายละเคียดของ Use Case ค<sup>ื</sup>นหาคำภาษามือ

Use Case Title: ปรึกษาแพทย์ Use Case ID: 4

Primary Actor: ผู้พิการทางการได้ยิน

Stakeholder Actor: แพทย์

Main Flow: 1. ผู้พิการทางการได้ยินรับคำปรึกษากับทางแพทย์โด้สะดวก

2. แพทย์จะให้คำปรึกษาตามอาการ

3. แกลอรี่สำหรับการประมวลผลโดยภาพ

Exception Flow ที่ 1: กรณีที่ผลลัพธ์ไม่ตรงสามารถพิมพ์ข้อความได้ โดยที่ผู้พิการทางการได้ ยินจะเป็นคนพิมพ์เมื่อท่าทางไม่ถูกต้อง

**ตารางที่ 7** รายละเอียดของ Use Case ปรึกษาแพทย์

Use Case Title: คุยกับแชทบอท
Use Case ID: 5
Primary Actor: ผู้พิการทางการได้ยิน

Stakeholder Actor: แพทย์

Main Flow: 1. สามารถปรึกษาอาการเบื้องต<sup>ุ</sup>้น เพื่อให<sup>้</sup>แชทบอทได้วิเคราะห์เบื้องต<sup>ุ้</sup>น

2. เมื่อพิมพ์คีย์เวิร์ด เช่น ปวดหัว , ปวดท้อง และอื่น ๆ

3. แชทบอทแสดงรายละเอียดท่าทางของคำนั้นขึ้นมา ในรูปแบบภาพเคลื่อนไหว

Exception Flow ที่ 1: กรณีที่แชทบอทไม่สามารถตอบได้ระบบจะแนะนำให้ปรึกษาแพทย์

### ตารางที่ 8 รายละเอียดของ Use Case คุยกับแชทบอท

Use Case ID: 6

Primary Actor: ผู้ฟิการทางการได้ยิน, แพทย์

Stakeholder Actor: 
Main Flow: 1. เปิดกล้องเพื่อทำการจับท่าทาง

2. จับท่าทางเสร็จระบบจะแสดงข้อความของท่าทางนั้น ๆ

Exception Flow ที่ 1: กล้องจะจับท่าทางที่มีอยู่ภายในแอปพลิเคชันเท่านั้นท่าทางอื่นนอกเหนือ จากนั้นกล้องจะไม่สามารถแสดงข้อความของท่าทางนั้นออกมาได้

Exception Flow ที่ 2: กรณีที่ท่าทางไม่ขึ้นตามที่ผู้พิการทางการได้ยินทำนั้น ให้พิมพ์ในการ สนทนาของแพทย์ หรือแสทบอท

**ตารางที่ 9** รายละเคียดของ Use Case กล<sup>้</sup>องจับท**่**าทาง

Use Case Title: การตั้งค่า Use Case ID: 7

Primary Actor: ผู้พิการทางการได้ยิน, แพทย์

Stakeholder Actor: -

Main Flow: 1. ตั้งค่ารูปโปร์ไฟล์ และ ชื่อ ได้ครั้งเดียวเท่านั้น

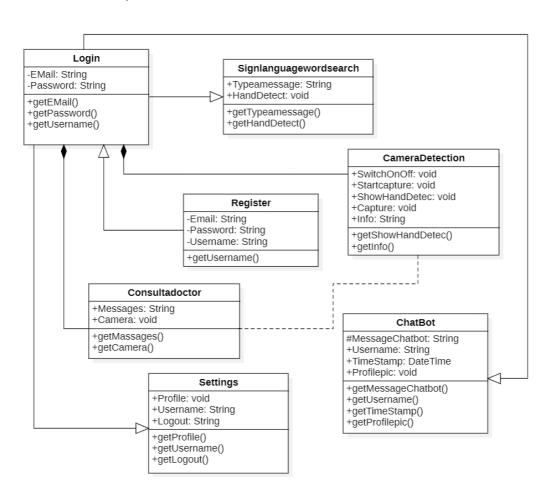
2. ออกจากระบบเมื่อไม่ต้องการเข้าสู่ระบบภายในแอปพลิเคชัน

Exception Flow ที่ 1: กรณีที่ออกจากระบบแล้วต้องการเข้าสู่ระบบใหม่ผู้ใช้สามารถ กดเข้าสู่ ระบบได้เลยไม่ต้องลงทะเบียนใหม่

**ตารางที่ 10** รายละเอียดของ Use Case การตั้งค่า

#### Class Diagram

Class Diagram คือ แผนภาพที่ใช้แสดง Class และความสัมพันธ์ในแง่ต่าง ๆ (Relation) ระหว่าง Class ซึ่งความสัมพันธ์ที่กล่าวถึงใน Class Diagramนี่ถือเป็นความสัมพันธ์ เชิงสถิต(Static Relationship) หมายถึงความสัมพันธ์ที่มีอยู่แล้วเป็นปกติในระหว่างClass ต่าง ๆ ไม่ใช่ความสัมพันธ์ที่เกิดขึ้นเนื่องจากกิจกรรมต่าง ๆ ซึ่งเรียกว่าความสัมพันธ์เชิงกิจกรรม ( Dynamic Relationship) เสิ่งที่ปรากฏใน Class Diagram นั้นประกอบด้วยกลุ่มของ Class และ กลุ่มของ Relationship โดยสัญลักษณ์ที่ใช้ในการแสดง Class นั้นจะแทนด้วยสี่เหลี่ยมแบ่ง ออกเป็น 3 ส่วน โดยแต่ละส่วนนั้น (จากบนลงล่าง) จะใช้ในการแสดง ชื่อของ Class Attribute และพังก์ชันต่าง ๆ ตามลำดับ



ภาพที่ 18 แสดง Class Diagram : แอปพลิเคชันการแปลภาษามือสำหรับผู้พิการทางการได้ยิน และการให้คำปรึกษา

#### Sequence Diagram

Sequence Diagram เป็นแผนผังแสดงการทำงานแบบลำดับปฏิสัมพันธ์ โดยแอปพลิ เคชันการแปลภาษามือสำหรับผู้พิการทางการได้ยินและการให้คำปรึกษา มีองค์ประกอบดังนี้

1. Sequence Diagram: สมัครสมาชิก

2. Sequence Diagram: เข้าสู่ระบบ

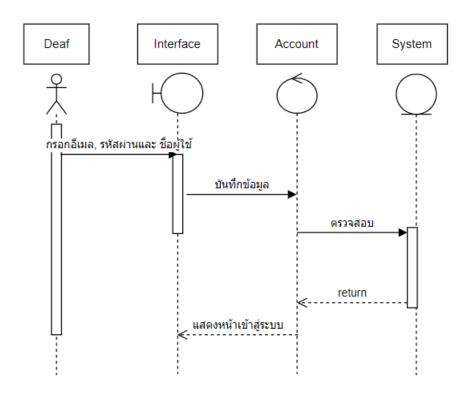
3. Sequence Diagram: ค้นหาคำภาษามือ

4. Sequence Diagram: ปรึกษาแพทย์

5. Sequence Diagram: คุยกับแชทบอท

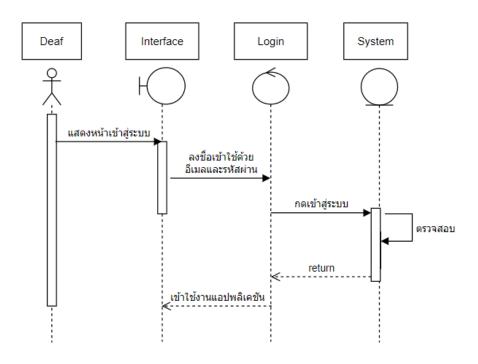
6. Sequence Diagram: กล้องจับท่าทาง

7. Sequence Diagram: การตั้งค่า



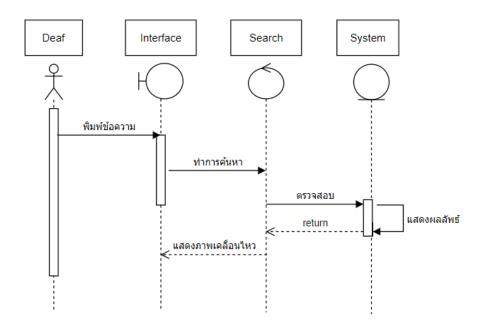
ภาพที่ 19 แสดง Sequence Diagram: สมัครสมาชิก

- 1. ทำการกรอกอีเมล รหัสผ่านและชื่อผู้ใช้
- 2. บันทึกข้อมูลที่ผู้ใช้กรอก
- 3. ตรวจสอบและส่งข้อมูลไปยังหน้าเข้าสู่ระบบ



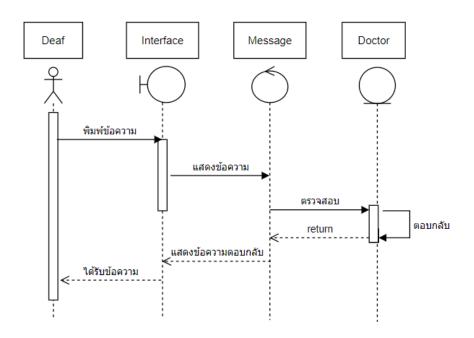
ภาพที่ 20 แสดง Sequence Diagram: เข้าสู่ระบบ

- 1. แสดงหน้าเข้าสู่ระบบ
- ผู้ใช้ทำการกรอกอีเมลและรหัสผานเพื่อทำการเข้าสู่ระบบ
   ระบบทำการตรวจสอบข้อมูล
- 4. ข้อมูลผู้ใช้ถูกต้องสามารถเข้าใช้งานแอปพลิเคชันได้



ภาพที่ 21 แสดง Sequence Diagram: ค้นหาคำภาษามือ

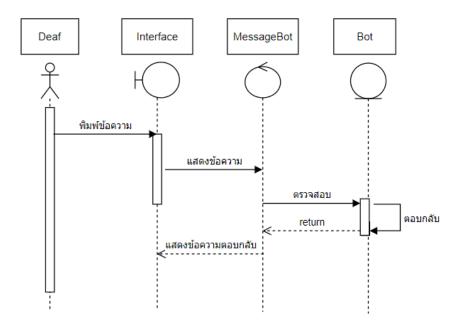
- 1. ผู้ใช้พิมพ์คำที่ต้องการค้นหา
- 2. ทำการค้นหาคำภาษามือที่ผู้ใช้พิมพ์
- 3. ระบบทำการตรวจสอบคำภาษามือ
- 4. แสดงผลลัพธ์ในรูปแบบภาพเคลื่อนไหวภาษามือ



ภาพที่ 22 แสดง Sequence Diagram: ปรึกษาแพทย์

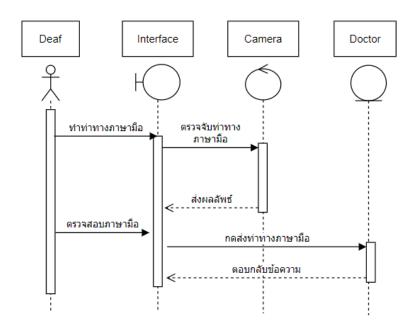
- ผู้ใช้พิมพ์ข้อความที่ต้องการปรึกษากับแพทย์
   แพทย์จะทำการตรวจสอบข้อความของผู้ใช้
   แพทย์ตอบกลับข้อความ

- 4. ผู้ใช้ได้รับข้อความตอบกลับจากแพทย์



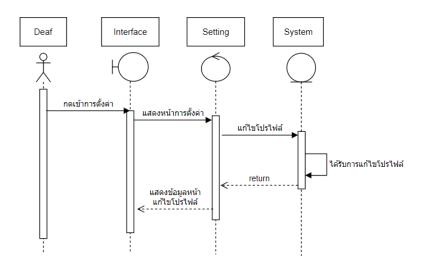
ภาพที่ 23 แสดง Sequence Diagram: คุยกับแชทบอท

- 1. ผู้ใช้พิมพ์ข้อความที่ต้องการคุยกับบอท
- 2. บอททำการตรวจสอบข้อความจากผู้ใช้ 3. บอททำการส่งข้อความตอบกลับผู้ใช้



ภาพที่ 24 แสดง Sequence Diagram: กล้องจับท่าทาง

- 1. ผู้พิการทางการได้ยินทำท่าทางภาษามือ
- 2. กล้องจับทาทางภาษามือที่ผู้พิการทางการได้ยินนั้นทำ
- 3. ผู<sup>้</sup>พิการทางการได<sup>้</sup>ยินทำการตรวจสอบเมื่อท<sup>่</sup>าทางนั้นถูกต<sup>้</sup>องให<sup>้</sup>ทำการส<sup>่</sup>งไปยังหน้า ปรึกษาแพทย<sup>์</sup>
  - 4. แสดงผลลัพธ์ที่ได้จากกล้องจับท่าทาง

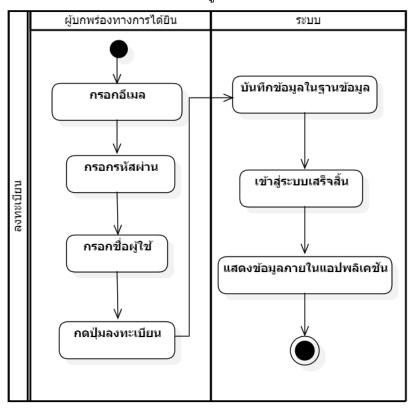


ภาพที่ 25 แสดง Sequence Diagram: การตั้งค่า

- 1. ผู้ใช้เข้าหน้าการตั้งค่า
- 2. แสดงหน้าการตั้งค่า
- ผู้ใช้ทำการแก้ไขโปรไฟล์
   ระบบได้รับการแก้ไข้โปรไฟล์จากผู้ใช้
- 5. แสดงหน้าการตั้งค่าหลังจากได้รับการแก้ไขโปรไฟล์

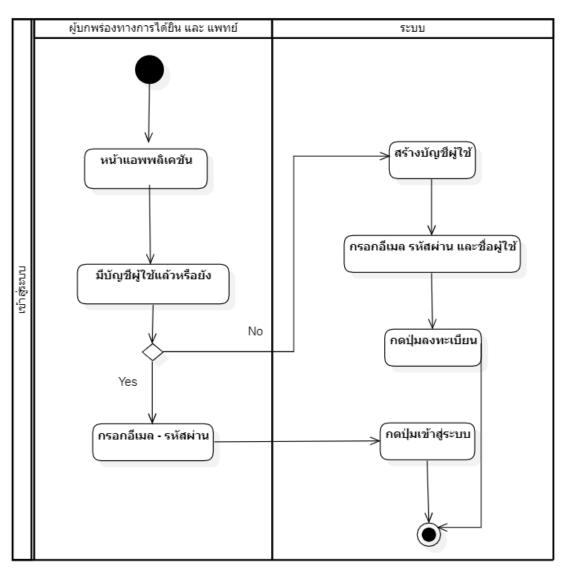
#### **Activity Diagram**

"Activity Diagram" เป็นแผนภาพที่ใช้ที่แสดงขั้นตอนการทำงานของ "Use Case" (เช่นเดียวกับ "Sequence Diagram" และ "Collaboration Diagram") แต่จะเน้นไปที่งานย่อยของ วัตถุโดยจะมี กระบวนการทำงานคล้ายกับ "Flowchart" 30 "Activity Diagram" บางครั้งมี ลักษณะคล้าย Swimlane โดยจะแบ่งกลุ่มกิจกรรมที่เกิดขึ้นเป็น ช่อง โดยกำกับแต่ละช่องด้วย ชื่อของ "Object" แต่ละ "Swimlane" แสดงถึงกิจกรรมที่เกิดขึ้นกับ "Object" นั้น ๆ "Activity Diagram" ใช้อธิบายกระแสการไหลของการทำงาน (Workflow) และ แสดงขั้นตอน การทำงาน ของระบบ "Swim Lanes" เป็นการแบ่งส่วนการทำงานออกเป็นหลาย ๆ ส่วนที่เกี่ยวข้องกันใน 1 กิจกรรม โดยจะแบ่งออกในแนวตั้งคล้ายกับลู่ในสระว่ายน้ำ



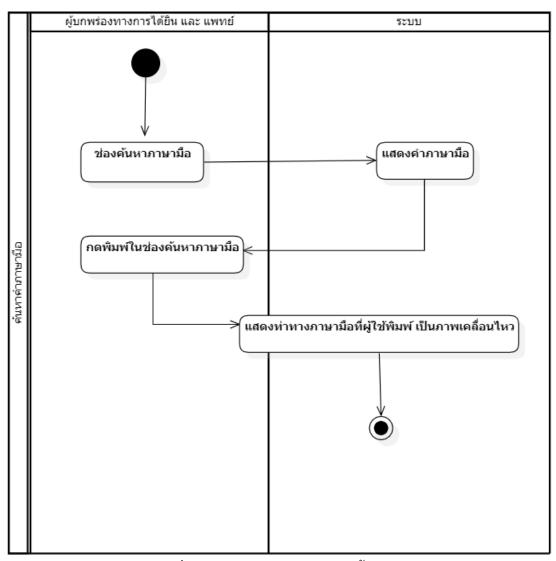
ภาพที่ 26 แสดง Activity Diagram การลงทะเบียน

จากภาพที่ 26 เป็นขั้นตอนการเข้าลงทะเบียนเพื่อเข้าใช้งานแอปพลิเคชันโดยที่ผู้ใช้ ต้องกรอกข้อมูลดังนี้ อีเมล รหัสผ่าน และ ชื่อผู้ใช้ เมื่อทำการกรอกเสร็จแล้วกดบุ่มลงทะเบียน ระบบรับข้อมูลของผู้ใช้เข้าระบบ แอปพลิเคชันจะแสดงข้อมูลพังก์ชัน



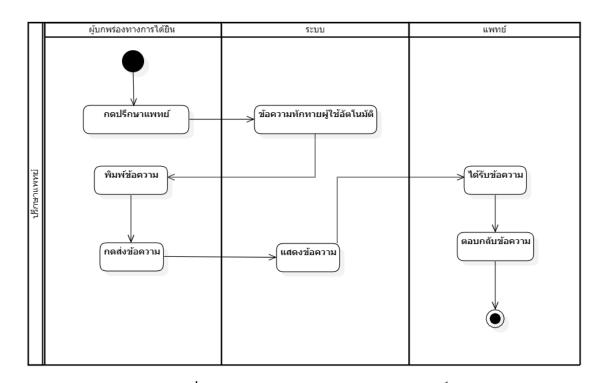
ภาพที่ 27 แสดง Activity Diagram การเข้าสู่ระบบ

จากภาพที่ 27 เป็นขั้นตอนการเข้าสู่ระบบหลังจากที่ผู้ใช้ทำการลงทะเบียนมาแล้ว หรือถ<sup>้</sup>ายังไม<sup>่</sup>มีบัญชีผู้ใช<sup>้</sup> สามารถลงทะเบียนได<sup>้</sup> เมื่อทำการเข้าสู่ระบบผู<sup>้</sup>ใช<sup>้</sup>จะเข้าถึงพังก์ชัน ภายในแอปทั้งหมด

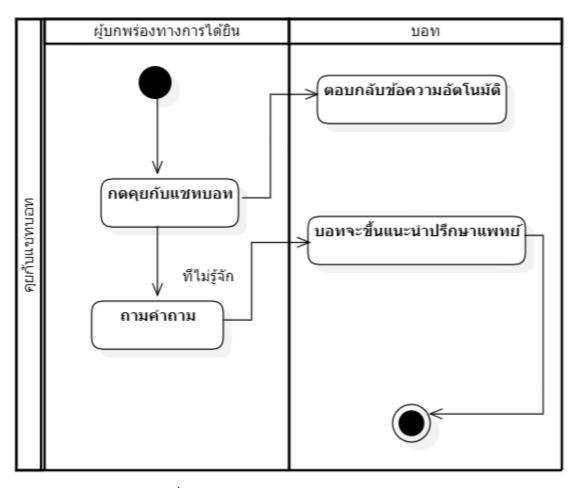


**ภาพที่ 28** แสดง Activity Diagram ค<sup>้</sup>นหาคำภาษามือ

จากภาพที่ 28 เป็นขั้นตอนค<sup>้</sup>นหาคำภาษามือ หลังจากที่ผู้ใช้ได้ทำการเข<sup>้</sup>าสู่ระบบแอป พลิเคชัน ในหน้า Home (โฮม) จะมีช่องให้ค้นหาภาษามือ เพื่อจะได้สะดวกในการใช้งาน เมื่อผู้ใช้ พิมพ์คำที่ต<sup>้</sup>องการค<sup>้</sup>นหา ระบบจะแสดงท<sup>่</sup>าทางภาษามือในรูปแบบภาพเคลื่อนไหว

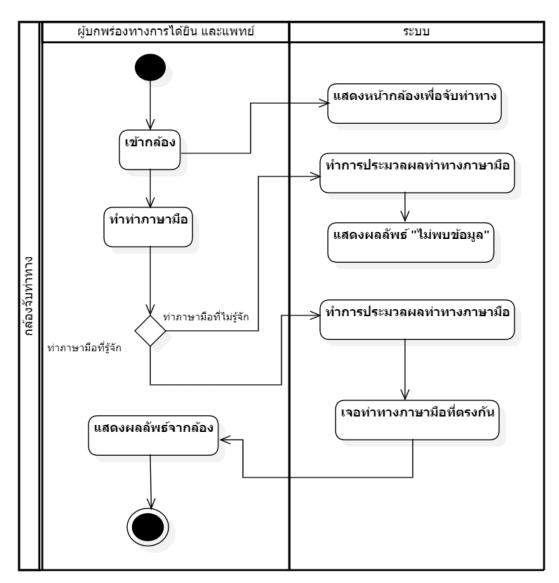


**ภาพที่ 29** แสดง Activity Diagram ปรึกษาแพทย์ จากภาพที่ 29 เป็นขั้นตอนปรึกษาแพทย์ ผู้ใช้สามารถขอคำปรึกษาอาการต่าง ๆ และ โรคได<sup>้</sup> โดยขอคำปรึกษาผ<sup>่</sup>านทางแพทย์ หรือบุคลากรทางการแพทย์ได้โดยตรง



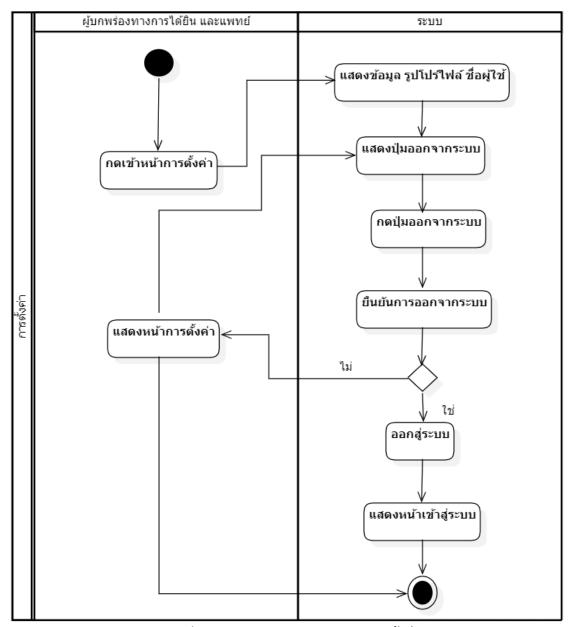
ภาพที่ 30 แสดง Activity Diagram คุยกับแชทบอท

จากภาพที่ 30 เป็นขั้นตอนคุยกับแชทบอท ผู้ใช้สามารถขอคำปรึกษาอาการเบื้องต้น จากแชทบอทได้ โดยบอทจะทำการประมวลผลตามอาการที่ผู้ใช้บอกมา แล้วประเมินออกมา แสดงผลให้ผู้ใช้ทราบว่าอาการที่ผู้ใช้เป็นเข้าข่ายในโรคใดบ้าง หรือหากผู้ใช้พิมพ์ข้อความแชท บอทไม่เข้าใจระบบของทางแชทบอทจะแสดงข้อความให้ผู้ใช้ไปรับคำปรึกษากับทางแพทย์ เพื่อให้ได้คำปรึกษาที่ดี และแม่นยำกว่า



ภาพที่ 31 แสดง Activity Diagram กล้องจับท่าทาง

จากภาพที่ 31 เป็นขั้นตอนกล้องจับท่าทาง โดยผู้ใช้กดที่ไอคอนกล้อง แล้วแอปพลิเคชันจะแสดงหน้าตากล้องมา สามารถทำท่าทางได้ทันที แอปพลิเคชันจะประมวลผลออกมาเป็น ข้อความของท่า ๆ นั้น หากแอปพลิเคชันไม่สามารถจับท่าทางภาษามือได้ว่าท่าทางนั้น เป็นคำ อะไรเนื่องจาก ในแอปพลิเคชันไม่ได้มีคำภาษามือทุกคำ แอปพลิเคชันจะไม่แสดงผลท่าภาษามือ นั้น



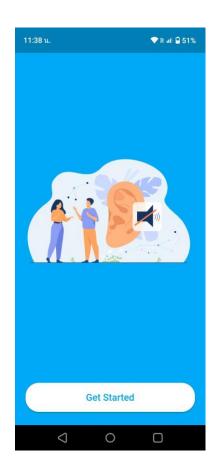
ภาพที่ 32 แสดง Activity Diagram การตั้งค่า

จากภาพที่ 32 เป็นขั้นตอนการตั้งค่า ในหนเการตั้งค่าจะแสดงข้อมูลดังนี้ รูปโปรไฟล์ ชื่อผู้ใช้ และปุ่มออกจากระบบ ผู้ใช้จะไม่สามารถเปลี่ยนรูปโปร์ไฟล์ได้ตลอด ไม่สามารถแก้ไขชื่อ ผู้ใช้ได้ ในส่วนของปุ่มออกจากระบบ เมื่อผู้ใช้กดระบบจะถามว่าต้องการออกจากระบบหรือไม่ ถ้าต้องการออกจากระบบ ผู้ใช้สามารถกดตกลงแล้วออกจากระบบได้เลยและสามารถเข้าสู่ ระบบได้ตลอด แต่ถ้าผู้ใช้กดยกเลิกจะกลับมาสู่หน้าเดิมคือหน้าการตั้งค่า

### การออกแบบส่วนเชื่อมต่อประสานกับผู้ใช้

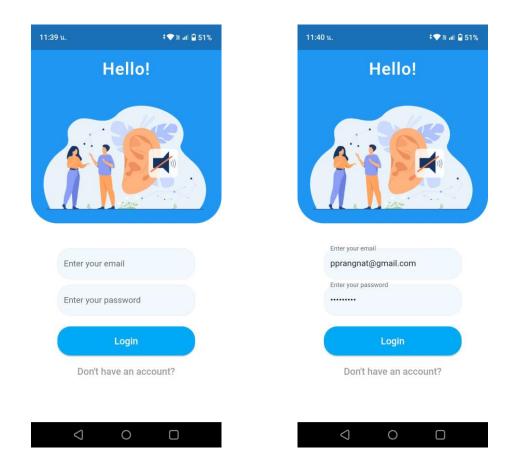
ผู้ศึกษาได้ทำการออกแบบระบบภาษามือของผู้พิการทางการได้ยิน โดยการใช้ฟังก์ชัน กล้องเป็นหลัก การออกแบบหน้าแอปพลิเคชันเพื่อให้ง่ายต่อการใช้งานและการออกแบบผู้ ศึกษาได้ทำการออกแบบหน้าแอปพลิเคชันของแต่ละส่วนโดยให้มีหัวข้อหลักต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง กับระบบภาษามือ ฟังก์ชันกล้องจับท่าทาง ฟังก์ชันค้นหาคำภาษามือ ฟังก์ชันปรึกษาแพทย์ ฟังก์ชันคุยกับแชทบอท และฟังก์ชันการตั้งค่า





# ภาพที่ 33 แสดงหน้าแอปพลิเคชันเริ่มต้น

แสดงคำอธิบายภาพที่ 33 แสดงหน้าแอปพลิเคชันเริ่มต้นของการใช้งานเมื่อ กดตัวโลโก้แอปพลิเคชันจะเด้งหน้า Get Started เพื่อจะเป็นการเริ่มต้นในขั้นตอนต่อไป

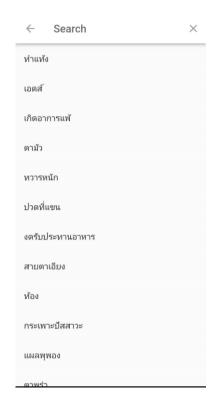


ภาพที่ 34 แสดงหน้าการเข้าสู่ระบบ

คำอธิบายภาพที่ 34 หน้าการเข้าสู่ระบบ เมื่อผู้ใช้มาถึงหน้านี้ผู้ใช้ที่มีบัญชีแล้ว สามารถกรอกอีเมล และรหัสผ่านเพื่อเข้าใช้แอปพลิเคชันได้ แต่ถ้าผู้ใช้ยังไม่เคยมีการ ลงทะเบียนในแอปมาก่อนผู้ใช้จะต้อง กดที่ Don't have an account? เพื่อไปทำการลงทะเบียน ก่อนเข้าสู่ระบบ



คำอธิบายภาพที่ 35 หน้าการลงทะเบียน(Register) ผู้ใช้ที่ไม่มีบัญชีมาก่อนจะต้องทำ การสมัครสมาชิกเพื่อที่จะได้เข้าสู่ระบบได้ ข้อมูลที่ผู้ใช้ต้องกรอกในหน้านี้ คือ อีเมล รหัสผ่าน และชื่อผู้ใช้ (โดยชื่อผู้ใช้ใส่แล้วไม่สามารถเปลี่ยนแปลงข้อมูลได้) เมื่อทำการกรอกข้อมูล ครบถ้วน ผู้ใช้กดปุ่ม Register เพื่อทำการสมัครสมาชิก





**ภาพที่ 3**6 แสดงหน<sup>้</sup>าค<sup>้</sup>นหาคำภาษามือ

(ที่มา: <u>https://www.ttrs.or.th/</u> , มสธ. ทักษะชีวิต ตอนการเข<sup>้</sup>ารับการรักษาพยาบาล, 2560)

คำอธิบายภาพที่ 36 หน้าค้นหาคำภาษามือ โดยในหน้านี้จะมีพังก์ชัน ค้นหาคำภาษา มือ เมื่อผู้ใช้กดค้นหาที่นี่ แอปพลิเคชันจะขึ้นคำภาษามือที่มี หากผู้ใช้ต้องการพิมพ์คำที่ต้องการ สามารถพิมพ์ได้โดย แอปพลิเคชันจะขึ้นท่าทางภาษามือที่ผู้ใช้ค้นหา พร้อมภาพเคลื่อนไหวของ คำภาษามือนั้น และมีพังก์ชัน หมวดหมู่อาการ และพูดคุยกับแชทบอท

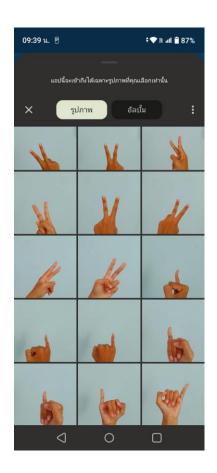




**ภาพที่ 37** แสดงหน<sup>้</sup>าหมวดหมู<sup>่</sup>อาการ

(ที่มา: <a href="https://www.ttrs.or.th/">https://www.ttrs.or.th/</a>, มสธ. ทักษะชีวิต ตอนการเข้ารับการรักษาพยาบาล, 2560)
คำอธิบายภาพที่ 37 หน้า หมวดหมู่อาการ สามารถกดดูหมวดหมู่อาการจากตัวปุ่มที่
มีรูปไอคอน ตัวอย่าง เช่นเมื่อผู้ใช้กดที่ปุ่มไอคอนรูป

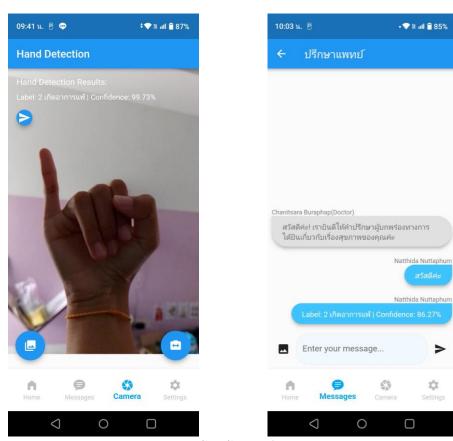
[กยจะแสดงอาการที่เกี่ยวกับศีรษะ





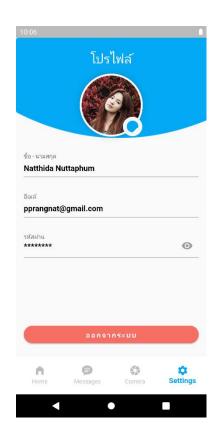
**ภาพที่ 38** แสดงหน<sup>้</sup>าปรึกษาแพทย์

คำอธิบายภาพที่ 38 หน้าปรึกษาแพทย์ เป็นการขอคำปรึกษาแพทย์ ได้โดยตรง ใน ไอคอนล่างซ้าย ■เมื่อกดที่ไอคอน จะทำการเข้าถึงอัลบั้มรูปภาพ เมื่อมีการกดที่รูปภาพแอป พลิเคชันจะทำการประมวลผลลัพธ์ท่าทางนั้น แล้วส่งไปในหน้าปรึกษาแพทย์ตามตัวอย่างภาพ ที่ 3 เพื่อให้แพทย์ได้ใช้เวลาที่คนไข้ที่เป็นผู้พิการทางการได้ยินมาที่ โรงพยาบาลเพื่อสะดวกต่อ การสื่อสารทำให้เข้าใจกันได้มากยิ่งขึ้น หน้าปรึกษาแพทย์ จะเหมาะสำหรับผู้ใช้ที่พิการทางการได้ยิน ที่มีความสามารถในการอ่าน เขียนพอได้ในระดับหนึ่ง



ภาพที่ 39 แสดงหน้ากล้องจับท่าทาง ("Camera")

คำอธิบายภาพที่ 39 หน้ากล้องจับท่าทาง ("Camera") บุคลกรทางการแพทย์สามารถ ใช้กล้องเพื่อทำการหาท่าทางที่ผู้พิการทางการได้ยิน เมื่อผลลัพธ์แสดงตรงตามที่ทำท่าทางแล้ว จะต้องกดปุ่ม 🕞 เพื่อที่แอปพลิเคชันจะทำการส่งผลลัพธ์เข้าไปยังหน้าแชทปรึกษาแพทย์





ภาพที่ 40 แสดงหน้าการตั้งค่า ("Settings")

(ที่มา: https://i.pinimg.com/550x/e3/f5/2b/e3f52b3ef8ddbd4e0a28f1a6da38bf5c.jpg)

คำอธิบายภาพที่ 40 หน้าหน้าการตั้งค่า ("Settings") หน้านี้จะแสดงข้อมูลเช่น รูปโปร์ ไฟล์ ชื่อ - นามสกุล รหัสผ่าน และปุ่มออกจากระบบ เมื่อผู้ใช้กดปุ่มแล้วจะมีข้อความขึ้นมาเพื่อ สอบถาม "คุณต้องการออกจากระบบใช่หรือไม่" เมื่อผู้ใช้กดออกจากระบบ แอปพลิเคชันจะทำ การออกจากระบบแล้วเด้งไปยังหน้า "Get Started" แต่ถ้าผู้ใช้กดปุ่มยกเลิกก็จะอยู่ในหน้าการ ตั้งค่าดังเดิม





ภาพที่ 41 แสดงหน้าคุยแชทบอท ("Chat Bot")

คำอธิบายภาพที่ 41 หน้าคุยแชทบอท ("Chat Bot") แสดงตัวอย่างการตอบกลับของ แชทบอทที่ตอบกลับสนทนาผู้ใช้ เมื่อผู้ใช้ขอคำปรึกษาจากแชทบอทอาโป จะช่วยสรุปอาการ เบื้องต้นตามที่ผู้ใช้บอกมา ว่าเกิดจากสาเหตุใด และบอกการรักษาอาการเบื้องต้นให้ผู้ใช้ได้ ทราบว่าสาเหตุของอาการที่ผู้ใช้เป็นนั้น เกิดจากอะไร

### บทที่ 4

# ผลการวิเคราะห์ข้อมูล

การวิเคราะห์ความพึงพอใจของผู้ใช้แอปพลิเคชันแปลภาษามือสำหรับผู้พิการทางการ ได้ยินและการให้คำปรึกษา โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อรับทราบความคิดเห็นของผู้ใช้ในการใช้แอป พลิเคชันแปลภาษามือสำหรับผู้พิการทางการได้ยินและการให้คำปรึกษา เพื่อผู้ศึกษาได้ ปรับปรุงการทำงานภายในแอปพลิเคชันและเพิ่มประสิทธิภาพในฟังก์ชันการทำงานของแอป พลิเคชัน โดยรายละเอียดมีดังนี้

- 1. สัญลักษณ์ที่ใช้ในการวิเคราะห์
- 2. เครื่องมือที่ใช้ในการวิเคราะห์
- 3. การวิเคราะห์ข้อมูล
- 4. สถิติที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูล
- 5. ผลการวิเคราะห์ข้อมูล

### 1. สัญลักษณ์ที่ใชในการวิเคราะห์

สัญลักษณ์ทางสถิติที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูลดังนี้

n	หมายถง	จานวนตวอยาง
$\overline{\mathbf{X}}$	หมายถึง	ค่าเฉลี่ย ("Mean")
S.D	หมายถึง	ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน ("Std. Deviation")

### 2. เครื่องมือที่ใช้ในการวิเคราะห์

การวิเคราะห์ข้อมูล ผู้ศึกษาได้เสนอผลการวิเคราะห์ข้อมูลแบ่งเป็น 2 ตอน ดังนี้ **ตอนที่ 1** การวิเคราะห์ความพึงพอใจของผู้ใช้ที่มีต่อแอปพลิเคชันแปลภาษามือสำหรับผู้พิการทางการได้ยินและการให้คำปรึกษา โดยจำแนกตาม เพศ อายุ อาชีพ

ตอนที่ 2 การวิเคราะห์ผลการเปรียบเทียบท<sup>่</sup>าทางภาษามือด<sup>้</sup>วยแอปพลิเคชันแปลภาษา มือสำหรับผู้พิการทางการได<sup>้</sup>ยินและการให<sup>้</sup>คำปรึกษา โดยจำแนกจากการทำท<sup>่</sup>าภาษามือ

# การวิเคราะห์ข้อมูล

การวิเคราะห์ข้อมูลจากแบบสอบถาม โดยใช้ "Google Form" ในการสร้างแบบฟอร์ม สอบถาม หาค่าคะแนนรวม หรือ การหาค่าเฉลี่ยความพึงพอใจของผู้ใช้แอปพลิเคชันแปลภาษา มือสำหรับผู้พิการทางการได้ยินและการให้คำปรึกษา

3.1 นำแบบสอบถามมาจำแนกคะแนน ตามระดับที่กำหนดไว้ ดังนี้

ระดับดีมาก ค่าคะแนนเป็น 5
ระดับดี ค่าคะแนนเป็น 4
ระดับปานกลาง ค่าคะแนนเป็น 3
ระดับน้อย ค่าคะแนนเป็น 2
ระดับน้อยที่สุด ค่าคะแนนเป็น 1

เมื่อสามารถวัดระดับของแบบสอบถามได้แล้วนำไปประมวลผล เพื่อหาคะแนน ค<sup>่</sup>าเฉลี่ย ตามตามระดับที่กำหนดไว้ ดังนี้

คะแนนเฉลี่ย 4.51 – 5.00 หมายถึง ระดับความพึงพอใจในระดับดีมาก

คะแนนเฉลี่ย 3.51 – 4.50 หมายถึง ระดับความพึงพอใจในระดับดี

คะแนนเฉลี่ย 2.51 – 3.50 หมายถึง ระดับความพึงพอใจในระดับปานกลาง

คะแนนเฉลี่ย 1.51 – 2.50 หมายถึง ระดับความพึงพอใจในระดับน้อย

คะแนนเฉลี่ย 1.00 – 1.50 หมายถึง ระดับความพึงพอใจในระดับน้อยที่สุด

# 4. สถิติที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูล

4.1 สถิติเชิงพรรณนา ("Descriptive Statistics") เป็นวิธีการทางสถิติเพื่อใช้ในการสรุป บรรยาย อธิบายลักษณะข้อมูลที่ศึกษา จะพรรณนาภายในขอบเขตของข้อมูลที่เก็บรวบรวมมา เท่านั้น ผู้ศึกษาใช้หลักการวิเคราะห์สถิติเชิงพรรณนา ได้แก่

4.1.1 การหาค<sup>่</sup>าจำนวน ร<sup>้</sup>อยละ

4.1.2 การหาค<sup>่</sup>าเฉลี่ย สัญลักษณ์  $\bar{\mathbf{x}}$ 

4.1.3 การหาค<sup>่</sup>าส<sup>่</sup>วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน สัญลักษณ์ S.D

## 5. ผลการวิเคราะห์ข้อมูล

ตอนที่ 1 การวิเคราะห์ความพึงพอใจของผู้ใช้ที่มีต<sup>่</sup>อแอปพลิเคชันแปลภาษามือสำหรับผู้พิการ ทางการได้ยินและการให้คำปรึกษาโดยจำแนกตาม เพศ อายุ อาชีพ ดังนี้แสดงข<sup>้</sup>อมูลตามตารางที่ 11

ตารางที่ 11 แสดงจำนวนและร้อยละข้อมูลทั่วไปของผู้ตอบแบบสอบถาม

รายการ	จำนวน	ร้อยละ
1. เพศ		
1) ชาย	9	30.0
2) หญิง	21	70.0
รวม	30	100.0
2. อายุ		
1) ต่ำกว่า 10 ปี	0	0
2) 11 - 20 ปี	0	0
3) 21 - 30 ปี	26	86.7
4) 31 - 40 ปี	2	6.7
5) 41 ปีขึ้นไป	2	6.7
รวม	30	100.0
2. อาชีพ		
1) นักศึกษา	10	33.3
2) ข้าราชการครู	10	33.3
3) เอกชน/รัฐวิสาหกิจ	2	6.7
4) รับจ้างทั่วไป/อิสระ	8	26.7
รวม	30	100.0

จากตารางที่ 11 ความพึงพอใจของผู้ใช้ที่มีต่อแอปพลิเคชันแปลภาษามือสำหรับผู้ พิการทางการได้ยินและการให้คำปรึกษาโดยจำแนกตาม เพศ อายุ อาชีพ จำนวนผู้ใช้ทั้งสิ้น 30 คน เป็นเพศหญิงจำนวน 21 คนคิดเป็น 30.0 ส่วนเพศชายมีจำนวน 9 คนคิดเป็น 70.0 โดยผู้ใช้ อยู่ในช่วงอายุ 21-30 ปีมากที่สุด จำนวน 26 คนคิดเป็น 86.7 รองลงมาได้แก่ 31-40 ปีและ 41 ปีขึ้นไป จำนวน 4 คน คิดเป็น 13.4สำหรับอาชีพของผู้ใช้พบว่าเป็นนักศึกษา และข้าราชการครู มากที่สุด จำนวนทั้งสิ้น 20 คนคิดเป็น 66.6 รองลงมาคืออาชีพรับจ้างทั่วไป/อิสระ จำนวน 8 คนคิดเป็น 26.67 และสุดท้ายอาชีพเอกชน/รัฐวิสาหกิจ จำนวน 2 คิดเป็น 6.7

ตารางที่ 12 แสดงค่าเฉลี่ย และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของระดับความพึงพอใจของผู้ใช้ที่ มีต่อแอปพลิเคชันแปลภาษามือสำหรับผู้พิการทางการได้ยินและการให้คำปรึกษา จำแนกเป็น รายข้อ ดังนี้

ข้อ	ด้านการใช้งาน	$\overline{X}$	S.D	ระดับความพึงพอใจ
1.	การออกแบบแอปพลิเคชันแปลภาษามือ	4.60	0.61	ดีมาก
	สำหรับผู้พิการทางการได้ยินและการให้			
	คำปรึกษาสวยงาม เข้าใจง่าย			
2.	พังก์ชันค้นหาภาษามือ สามารถทำได้	4.53	0.67	ดีมาก
	อย่างรวดเร็ว ไม่ซับซ้อน			
3.	กล้องจับทาทางจับทาทางได้ถูกต้องตามที่	4.50	0.72	ଏହ
	ผู้ใช้ทำท่าภาษามือ			
4.	แชทบอท ตอบคำถามรวดเร็ว สะดวก	4.70	0.53	ดีมาก
	รวม	4.58	0.63	ดีมาก

จากตารางที่ 12 แสดงว่าผู้ใช้สวนมากมีความพึงพอใจ ด้านพังก์ชันแชทบอทโดย รวมอยู่ในระบบ**ดีมาก** (X̄ = 4.58, S.D = 0.63) เมื่อวิเคราะห์เป็นรายข้อ โดยเรียงลำดับ ค่าเฉลี่ยจากมากที่สุดและรองลงมาคือ แชทบอท ตอบคำถามรวดเร็ว สะดวก รองลงมาคือ การออกแบบแอปพลิเคชันแปลภาษามือสำหรับผู้พิการทางการได้ยินและการให้คำปรึกษา สวยงาม เข้าใจง่าย

ตอนที่ 2 การวิเคราะห์ผลการเปรียบเทียบทาทางภาษามือด้วยแอปพลิเคชันแปลภาษามือ สำหรับผู้พิการทางการได้ยินและการให้คำปรึกษา โดยจำแนกจากการทำทาภาษามือ

ผลการวิเคราะห์ผลการเปรียบเทียบท<sup>่</sup>าทางภาษามือด้วยแอปพลิเคชันแปลภาษามือ สำหรับผู้พิการทางการได<sup>้</sup>ยินและการให<sup>้</sup>คำปรึกษาโดยจำแนกจากการทำท<sup>่</sup>าภาษามือ แสดง ข้อมูลตามตารางที่ 13

ตารางที่ 13 แสดงการเปรียบเทียบทาทางภาษามือด้วยแอปพลิเคชันแปลภาษามือ สำหรับผู้พิการทางการได้ยินและการให้คำปรึกษา โดยจำแนกจากการทำทาภาษามือ

คำภาษามือ		ผลการทดสอบ(ครั้งที่)								ผลเ	าาร	
(เรื่อง สุขภาพ)											เปรียบ	เทียบ
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	ถูก	ผิด
1. ปวดหัว	3	5	6	6	7	8	8	9	10	10	8	2
2. กลืนไม่ลง	1	2	4	7	6	5	6	7	7	7	6	4
3. กระเพาะอาหาร	2	5	5	10	9	10	10	10	9	10	10	0
4. ปวดที่แขน	0	2	2	4	4	5	5	5	6	6	6	4
5. การอุดฟัน	1	1	0	4	5	5	6	7	6	7	6	4
6. เกิดอาการแพ้	7	7	8	7	8	9	9	10	10	10	10	0
7. ภูมิแพ้	5	5	8	8	9	10	10	9	10	10	9	1
8. ตามัว	0	0	1	2	2	3	5	7	8	9	9	1
9. เบื่ออาหาร	1	1	3	5	5	6	6	8	9	10	9	1
10. กินอาหาร เหล <b>่านั้นไม</b> ่ได้	2	3	3	5	5	7	7	6	8	9	7	3
11. แผลพุพอง	1	0	2	2	5	5	7	6	8	8	8	2
12. ตาพรา	0	2	3	3	4	5	5	6	6	7	6	4
13. แสบจมูก	0	1	1	2	2	4	5	5	6	6	5	5
14. ท้องผูก	1	1	2	4	5	5	6	5	7	8	6	4
15. ทำแท้ง	3	4	5	5	7	6	8	9	9	10	10	0
16. นอนไม่หลับ	0	1	1	2	3	3	5	5	7	7	7	3
17. แน่นหน้าอก	1	2	2	3	5	5	6	7	6	8	5	5
18. เป็นหวัด	1	1	0	2	3	3	4	5	4	6	4	6
19. ตาแดง	0	0	2	3	4	4	5	6	5	7	5	5
20. มองไม่เห็นที่ ละน <sup>้</sup> อย	1	2	2	3	4	3	5	5	4	6	6	4
21. ไอ	2	2	4	6	7	7	8	7	8	8	8	2
22. ตะคริว	1	1	3	4	4	2	5	6	7	7	9	1
23. มึนหัว	2	3	3	5	6	6	7	6	8	8	7	3

24. แพ้อาหาร	3	2	4	5	5	6	7	5	6	7	5	5
25. เวียนหัว	1	2	4	4	4	5	5	7	7	8	7	3
26. แพ้ยา	4	6	7	9	8	9	9	8	10	10	10	0
27. เหนื่อยงาย	0	0	1	2	2	3	4	4	5	5	4	6
28. โรคลมบ้าหมู	0	0	0	1	3	3	5	5	6	7	5	5
29. ท้องอืด	2	2	4	5	5	6	6	8	8	10	9	1
30. งดรับประทาน	2	1	3	4	4	4	5	4	6	6	4	6
อาหาร												
31. หอบ	3	5	6	6	7	7	8	9	9	10	10	0
32. เป็นไข้	1	3	3	4	4	6	6	7	8	9	9	1
33. หัวใจเต้นแรง	0	2	3	5	5	4	7	6	8	7	7	3
34. แสบตา	0	1	0	1	1	3	2	4	5	6	6	4
35. ตัวสั่น	1	1	2	2	4	4	6	7	7	8	7	3
36. ไข้สูง	2	3	5	5	6	6	7	8	7	7	6	4
37. เอดส์	0	0	1	1	1	3	3	5	5	6	4	6
38. เจ็บ	2	3	3	4	4	5	6	7	6	7	6	4
39. ปวดแสบท้อง	4	6	6	8	7	8	8	9	9	10	8	2
40. กระเพาะ	1	2	3	5	6	6	7	8	7	7	7	3
ปัสสาวะ												
41. ท้องเสีย	3	3	6	7	6	6	8	7	8	8	9	1
42. เหน็บชา	2	2	3	5	7	7	9	8	8	9	6	4
43. จาม	4	5	5	6	7	6	7	7	8	8	9	1
44. น้ำมูก	3	3	6	7	7	6	8	8	9	10	8	2
45.คลื่นไส้	4	5	7	9	8	8	9	9	10	10	9	1
46. ปวดท้อง	2	4	2	5	5	7	8	9	9	10	8	2
47. เครียด	1	3	4	5	5	6	5	7	6	7	6	4
48. บวม	3	5	5	7	6	6	7	8	8	9	8	2
49. สายตาเอียง	2	3	5	6	7	7	8	7	9	8	7	3
50. ปวด ขากรรไกร	4	3	4	5	5	5	7	6	8	8	9	1

51. คัน	2	4	3	5	6	6	5	7	8	7	5	5
52. อาเจียน	0	1	3	5	5	4	6	6	7	6	4	6
53. แพ้อากาศ	2	4	4	3	4	5	5	6	6	7	4	6
54. ตาแฉะ	1	2	4	5	6	5	7	7	8	8	6	4
55. ปวย	3	4	6	7	8	7	8	8	9	10	10	0
56. ท้อง	3	5	5	6	7	8	7	7	8	9	7	3
57. เมื่อย	3	3	4	3	5	5	4	7	8	6	7	3
58. ทวารหนัก	2	2	4	4	6	6	5	8	6	7	6	4
59. หนาว ๆ ร้อน	0	2	3	5	4	7	7	6	8	8	6	4
<b>ា</b>												
60. ความดันโลหิต	2	2	4	4	6	5	7	6	8	8	5	5
ଗ <u>୍</u> ଷ୍ୟୁ												
รวม (600)	107	155	212	282	315	336	386	411	446	477	419	181
ผลการเปรียบเทียบทั้งหมด									69.83	30.16		

จากตารางที่ 13 สรุปได<sup>้</sup>วาการทดลองทั้ง 10 ครั้งนั้นโดยใช้หลักการ "Motion Capture" ทั้งหมด 10 ครั้ง ค<sup>่</sup>าความถูกต<sup>้</sup>องของท<sup>่</sup>าทางภาษามืออยู<sup>่</sup>ที่ 69.83 จากการเปรียบเทียบท<sup>่</sup>าทางภาษามือทั้งหมด จำนวน 60 คำ

ตารางที่ 14 คำภาษามือ (เรื่องสุขภาพ) และทาทางของคำภาษามือจำนวนทั้งหมด 60 คำ

คำภาษามือ(เรื่อง	ท่าทางของคำภาษามือ	คำภาษามือ(เรื่อง	ท่าทางของคำภาษา
สุขภาพ)		สุขภาพ)	มือ
1. ปวดหัว	4 1	2. กลืนไม่ลง	
3. กระเพาะอาหาร		4. ปวดที่แขน	The state of the s
5. การอุดพัน		6. เกิดอาการแพ้	***
7. ภูมิแพ้		8. ตามัว	

9. เบื่ออาหาร	10. กินอาหาร เหล <b>่านั้นไม</b> ่ได้	
11. แผลพุพอง	12. ตาพรา	6 6
13. แสบจมูก	14. ท้องผูก	The same of the sa
15. ทำแท้ง	16. นอนไม่หลับ	
17. แน่นหน้าอก	18. เป็นหวัด	
19. ตาแดง	20. มองไม่เห็นที่ละ น้อย	
21. ไข	22. ตะคริว	
23. มีนหัว	24. แพ้อาหาร	
25. เวียนหัว	26. แพ้ยา	
27. เหนื่อยง่าย	28. โรคลมบ้าหมู	
29. ท้องอืด	30. งครับประทาน	
	อาหาร	二、黄连
31. หอบ	32. เป็นไข้	
33. หัวใจเต้นแรง	34. แสบตา	

		<del></del>	
35. ตัวสั่น		36. ใช้สูง	
37. เอดส์		38. เจ็บ	
39. ปวดแสบท้อง		40. กระเพาะ	I down had in 1960.
		ปัสสาวะ	
41. ท้องเสีย		42. เหน็บชา	
43. จาม		44. น้ำมูก	
45.คลื่นไส้		46. ปวดท้อง	
47. เครียด		48. บวม	
49. สายตาเอียง	HH	50. ปวดขากรรไกร	
51. คัน		52. อาเจียน	
53. แพ้อากาศ		54. ตาแฉะ	
55. ปวย		56. ท้อง	2 drum

57. เมื่อย	58. ทวารหนัก	ALL
59. หนาว ๆ ร <sup>้</sup> อน ๆ	60. ความดันโลหิต สูง	

## บทที่ 5

#### บทสรุป

ผลการศึกษาพบว่า ผู้พิการทางการได้ยินสามารถสื่อสาร กับบุคลากรทางแพทย์ได้ เข้าใจในระดับหนึ่งเข้าใจในท่าทางภาษามือในคำสื่อสาร โดยผ่านแอปพลิเคชันแปลภาษามือ สำหรับผู้พิการทางการได้ยินและการให้คำปรึกษา โดยมีค่าความถูกต้องภาษามือที่แสดงอยู่ที่ 69.83 แสดงว่าระบบที่พัฒนาขึ้นนี้นอกจากจะนำไปใช้ในการสื่อสารกับบุคลากรทางแพทย์ได้ แล้ว ยังสามารถนำไปประยุกต์ในการสื่อกับบุคคลอื่น ๆ ได้ด้วย นอกจากนี้บุคคลปกติที่มีความ สนใจในภาษามือ ยังสามารถนำแอปพลิเคชันนี้ไปศึกษาหรือเรียนรู้คำภาษามือที่เกี่ยวข้องกับ สุขภาพได้อีกด้วย

## สรุปผลการวิจัย

ภาคนิพนธ์เล่มนี้ได้พัฒนาแอปพลิเคชันแปลภาษามือสำหรับผู้พิการทางการได้ยินและ การให้คำปรึกษา ซึ่งสามารถแปลข้อความจากท่าทางได้แบบเรียลไทม์ และมีพังก์ชันการ ปรึกษาแพทย์กับแชทบอทเพื่อให้ผู้พิการทางการได้ยินสามารถเลือกได้ตามความเหมาะสมของ การใช้งาน เมื่อประเมินประสิทธิภาพของ แอปพลิเคชันแปลภาษามือสำหรับผู้พิการทางการได้ ยินและการให้คำปรึกษา พบว่ามีความถูกต้องของท่าทางภาษามือ 69.83 ของการทดสอบ ทั้งหมด 10 ครั้ง

#### อภิปรายผลการวิจัย

จากการศึกษาแอปพลิเคชันแปลภาษามือสำหรับผู้พิการทางการได้ยินและการให้ คำปรึกษา ผลการศึกษาสามารถนำมาอภิปรายผลได้ดังนี้

1. ผลการวิเคราะห์ความพึงพอใจของผู้ใช้ที่มีต่อแอปพลิเคชันแปลภาษามือสำหรับผู้ พิการทางการได้ยินและการให้คำปรึกษา โดยจำแนกตาม เพศ อายุ อาชีพ ที่ผู้ศึกษาสร้างขึ้นมี ประสิทธิภาพเท่ากับ 91.67 ทั้งนี้เป็นเพราะเกิดจากการทำตามข้อเสนอแนะของผู้ประเมินความ พึงพอใจที่เห็นสมควรในการปรับเปลี่ยน หรือแก้ไข โดยข้อเสนอแนะของผู้ใช้ทั้งหมด 30 คนจะ แนะนำให้ พัฒนาต่อไป เก็บข้อมูลให้มากขึ้น และเรื่องการทำท่าภาษามือที่ต้องชัดเจนเพราะถ้า เกิดไม่ชัดเจนแอปพลิเคชันจะไม่ประมวลผลออกมาเป็นข้อความ

ทำให<sup>้</sup>ผู้ศึกษาต<sup>้</sup>องหาคำที่ใกล<sup>้</sup>เคียง หรือ ทำการเทรนตัวโมเดลให<sup>้</sup>หลากหลายมากยิ่งขึ้นเพื่อลด โอกาสความผิดพลาดของกล<sup>้</sup>องจับท<sup>่</sup>าทาง

2. ผลการวิเคราะห์ผลการเปรียบเทียบท่าทางภาษามือด้วยแอปพลิเคชันแปลภาษา มือสำหรับผู้พิการทางการได้ยินและการให้คำปรึกษา โดยจำแนกจากการทำท่าภาษามือ พบว่า ท่าทางภาษามือที่ใช้ในการเปรียบนั้นมีความถูกต้องอยู่ที่ 69.83 และความผิดพลาดอยู่ที่ 30.16 ข้อผิดพลาดเกิดจาก รูปภาพที่ใช้ในการเทรนโมเดลที่ความไม่ละเอียด หรือความชัดเจนไม่ พอที่จะทำให้ "AI" รู้จักโมเดลของคำนั้นทำให้เกิดข้อผิดพลาดขึ้น ทั้งนี้ผู้ศึกษาได้ทำการแก้ไขข้อ พิการเพื่อให้เกิดความแม่นยำของระบบมากที่สุด นอกจากนี้ผู้ศึกษาได้มีตัวอย่างคำภาษามือที่ ถูกต้องในส่วนของพังก์ชันค้นหาคำภาษามือเพื่อให้ผู้ใช้ได้ดู หรือสามารถทำตามได้ก่อนที่จะไป ทดสอบกล้อง เมื่อทำตามภาพเคลื่อนไหวแล้วแต่กล้องจับท่าทางยังจับท่าทางนั้นไม่ได้อีก ให้ ผู้ให้ทำการกรอกข้อมูลความผิดพลาดของการจับท่าทางในช่องข้อเสนอแนะ ในแบบฟอร์มการ ประเมินการใช้งาน ผู้ศึกษาจะเร่งทำการแก้ไขให้กับความผิดพลาดนี้

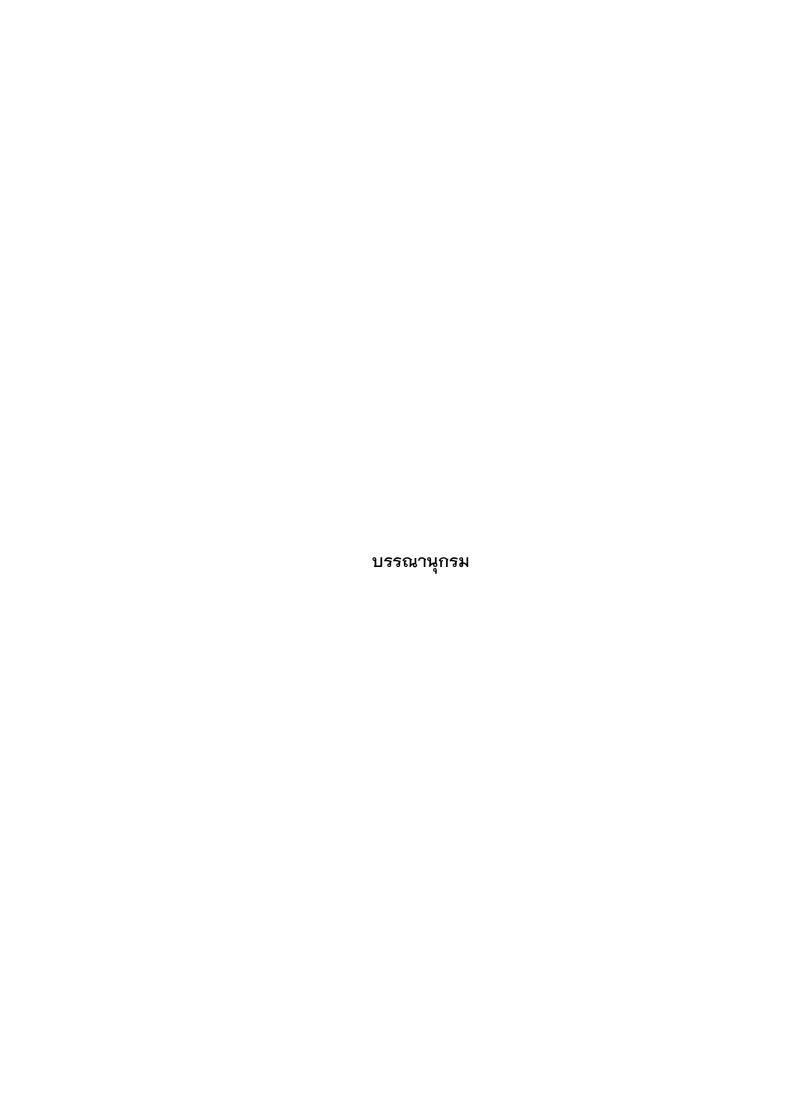
#### ข้อเสนอแนะ

## 1. ข้อเสนอแนะในการนำผลการวิจัยไปใช้

- 1.1 การแบ่งหมวดหมู่ตามประเภทอาการในส่วนของภาษามือ
- 1.2 การเก็บข้อมูลอาการที่คนส่วนใหญ่เป็นและนำมาคัดเลือกเพื่อให<sup>้</sup>ผู้ใช้ได้ เลือกว<sup>่</sup>าคำไหนที่ควรเอามาใช้ในแอปพลิเคชันทำให้ภายในแอปพลิเคชันจะมีคำที่ค<sup>้</sup>นหาได<sup>้</sup>ง่าย
- 1.3 ก่อนให้ผู้ใช้ได้ลองใช้งานฟังก์ชันการทำงานกล<sup>้</sup>องจับทาทาง ผู้ศึกษา จะต<sup>้</sup>องแนะนำวิธีการทำทาทางภาษามือ ของแต่ละคำก่อนเพื่อให้ผู้ใช้ได้เกิดความเข้าใจว่าแอป พลิเคชันมีหลักการทำงานอย่างไร และ มีคำไหนบางที่มีภายในแอปพลิเคชัน

## 2. ข้อเสนอแนะในการวิจัยครั้งต่อไป

- 2.1 ควรมีการเปรียบเทียบภาษามือในจำนวนครั้งที่มากขึ้น และเปรียบเทียบ คำภาษามือเรื่อง สุขภาพ กับ หมวดหมู่อื่น ๆ ด้วยเนื่องจากคำภาษามือบางคำมีท่าทางที่ คล้ายกันทำให้อาจเกิดความสับสนต่อการเปรียบเทียบได้
- 2.2 ควรมีการประเมินผลการใช้งานแต่ละพังก์ชันทีละตัวเพื่อหาข้อผิดพลาด ว่าพังก์ชันนั้นยังขาด หรืออะไรที่ควรเอาออกเนื่องจากไม่จำเป็นต่อการใช้งานเพื่อให้ได้ ประสิทธิภาพในการใช้งานมากยิ่งขึ้น ทำการแก้ไปทีละขั้นตอน



#### บรรณานุกรม

- กองการศึกษาพิเศษ กรมสามัญศึกษา. (2536). หนังสือภาษามือไทย. กรุงเทพฯ: กรมสามัญ ศึกษา.
- จิตประภา ศรีอ<sup>่</sup>อน. **คู่มือการใช้ลามภาษามือไทยในห้องเรียน.** นครปฐม : วิทยาลัยราชสุดา มหาวิทยาลัยมหิดล, 2543.
- จรรยา ชัยนาม. (2558). การพัฒนาสื่อมัลติมีเดียเพื่อการเรียนรู้ภาษามือไทยเรื่องคำศัพท์ พื้นฐานเพื่อการออกแบบทางศิลปะ สำหรับนักศึกษาหูหนวกระดับปริญญาตรี. วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. มหาวิทยาลัยศิลปากร, กรุงเทพฯ.
- ดัชกรณ์ ตันเจริญ. (2554). เทคโนโลยีการตรวจจับการเคลื่อนไหวและการประยุกต์ใช้งาน.
  วารสารปัญญาภิวัฒน์. ปีที่ 3(1), 114-116.
- นันทิชา อนันตนนทก. (2562). **ปัญหาการสื่อสารด้านการจ่ายยาระหว่างเภสัชกรและ**คนหูหนวก. โครงงานวิจัย ปริญญาบัณฑิต, คณะเภสัชศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา, ชลบุรี.
- นิภาธร สาระพันธ์. (2558). **การพัฒนาบทเรียนวีดิทัศน์ เรื่อง ภาษามือไทยสำหรับ นักศึกษาผู<sup>้</sup>พิการหูหนวก.** วิทยานิพนธ์ การศึกษามหาบัณฑิต, สาขาวิชาเทคโนโลยี การศึกษา มหาวิทยาลัยบูรพา, ชลบุรี.
- นิสา คูส่ง และ ภูริจิต วงศ์วิเศษกิจ. (2557). **แอพพลิเคชั่นสำหรับแปลภาษามือบนระบบ ปฏิบัติการแอนดรอยด์.** ปริญญานิพนธ์ วศ.บ, ภาควิชาวิศวกรรมคอมพิวเตอร์
  สถาบันเทคโนโลยีพระจอมเกล้าเจ้าคุณทหารลาดกระบัง, กรุงเทพฯ.
- บรรจงภรณ์ เตพิมลรัตน์ และคณะ. (2555). ระบบแปลภาษามือไทยโดยใช้อุปกรณ์คิเนค.
  ห้องปฏิบัติการวิจัยนวัตกรรมวิทัศนศาสตร์, คณะวิศวกรรมศาสตร์
  มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, กรุงเทพฯ.
- บุรัสกร อยู่สุข. (2556). **การพัฒนาระบบรู้จำอักษรภาษามือไทยด้วยแบบจำลอง.**วิทยานิพนธ์ วท.บ, สาขาวิชาวิทยาการคอมพิวเตอร์. มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราช มงคลธัญบุรี, ปทุมธานี.
- บุษรา สกุลสุจิราภา. (2554). **แอปพลิเคชันพจนานุกรมแบบสั่งการด้วยเสียงระบบปฏิบัติ**การแอนดรอยด์. วิทยานิพนธ์ วศ.บ, สาขาวิชาวิศวกรรมคอมพิวเตอร์.
  มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์, สงขลา.

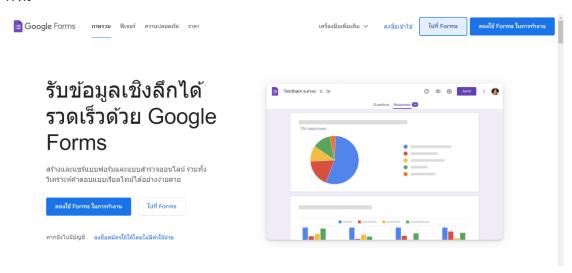
- ปานรวี ชุ่มฉิม และ ปราลี มณีรัตน์. (2563). การพัฒนาแอปพลิเคชันระบบการแปลภาษามือ ให<sup>้</sup>กับผู<sup>้</sup>พิการทางการได<sup>้</sup>ยิน. **วารสารวิชาการซายน์เทค.** ปีที่ 4(1), 22.
- ผลการวิเคราะห์ความพึงพอใจของประชาชนในการชำระภาษี. (2559). [ออนไลน์]. สืบค<sup>้</sup>นจาก: https://saomeaunwai.go.th/pdf/14998256891.pdf
- ภัทรณัฏฐ์ ศรีบุญเรือง และคณะ. (2565). โปรแกรมแปลภาษามือเป็นข้อความและเสียงพูดโดย การใช้วิธีการระบุพิกัดตำแหน่งด้วยมีเดียไพพ์. วารสารวิชาการเทคโนโลยี อุตสาหกรรม:มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนสุนันทา. ปีที่ 10(2), 70.
- ราษฎร์ บุญญา. (ม.ป.ป.). ภาษามือ : ภาษามือของคนหูหนวก. **วารสารวิทยาลัยราชสุดา.** ปีที่ 4(1), 77.
- รุสลี่ สุทธวีร์กุล และวิไลพร แซ่ลี้. (2544). การตรวจใบหน้าด้วยวิธีการพื้นฐานของการจำลอง รูปแบบ Haar-like Face Detection based-on Haar-like Feature.
  วารสารวิศวกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ. ปีที่ 6(2), 34-43.
- สมาคมหูหนวกแห<sup>่</sup>งประเทศไทย. (2548). **คู่มือสื่อสารเรื่องสุขภาพด้วยภาษามือไทย** (พิมพ์ ครั้งแรก). กรุงเทพฯ: บพิธการพิมพ์.
- สายทิพย์ ปิ่นเจริญ. (2558). **ปัญหาอุปสรรคในการสื่อสารระหว่างคนพิการทางการได้ยิน** หรือสื่อความหมายกับพนักงานสอบสวน: กรณีศึกษาสถานีตำรวจในเขตพื้นที่ กรุงเทพมหานคร. สารนิพนธ์ ศศ.ม. มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, กรุงเทพฯ.
- ศรีสวคนธ์ แดงสอาด. (2558). ระบบการแปลอัจฉริยะภาษาไทย–ภาษามือไทย: สำหรับ นักเรียนหูหนวก (กริยาแปรตามประธานหรือกรรม). งานวิจัยได้รับการสนับสนุน จากงบประมาณแผ่นดิน มหาวิทยาลัยราชภัฏธนบุรี. สมุทรปราการ.
- โชคมงคล นาดี และ กฤษดา ยิ่งขยัน. (2563). การพัฒนาวิธีการแยกแยะรูปภาพภาษามือ โดยอาศัยการปรับระนาบภาพ. **วารสารวิศวกรรมศาสตร**์ **มหาวิทยาลัย เทคโนโลยีราชมงคลล้านนา.** ปีที่ 5(1), 25.
- Data Cube. (2565). **Teachable Machine เป็นระบบ No-Code.** [ออนไลน์], สืบค้นจาก https://www.blockdit.com/posts/6236c405e4d7ad39fd0dc407
- Kraisak. (ม.ป.ป.). **บทที่ 7 โครงข่ายประสาทเทียมอัจฉริยะ.** [ออนไลน์], สืบค้นจาก https://csit.nu.ac.th/kraisak/ds/ds/chapter07/Chapter07.pdf

- Sertis. (2021). **Media Pipe Holistic อุปกรณ์ที่สามารถจับการเคลื่อนไหวของใบหน้า มือ และท่าทางได้ในเวลาเดียวกัน.** [ออนไลน์], สืบค้นจาก
  https://sertiscorp.medium.com/mediapipe-holistic-อุปกรณ์ที่สามารถจับการ
  เคลื่อนไหวของใบหน้า-มือ-และท่าทางได้ในเวลาเดียวกัน-e1185469e111
- Teachable Machine. (2560). **Teachable Machine.** [ออนไลน์], สืบค้นจาก https://teachablemachine.withgoogle.com/
- Ultimate Python. (2564). การตรวจจับมือผ่าน webcam 10 บรรทัด Python Hand Tracking. [ออนไลน์], สืบค้นจาก https://www.ultimatepython.co/post/hand-tracking-python



### ภาคผนวก ก แบบสอบถามออนไลน์

การศึกษาเรื่อง ความพึงพอใจของผู้ใช้ที่มีต่อแอปพลิเคชันการแปลภาษามือผู้พิการ ทางการได้ยินสำหรับการให้คำปรึกษาทางการแพทย์ เป็นการวิจัยข้อมูลเชิงปริมาณ และเชิง คุณภาพ โดยใช้แบบสอบถามออนไลน์เป็นเครื่องมือในการเก็บรวบรวมข้อมูล โดยผู้ศึกษาใช้ แพลตฟอร์มแบบสอบถามออนไลน์จากเว็บไซต์ "Google Forms" ("https://forms.google.com") ดังนี้



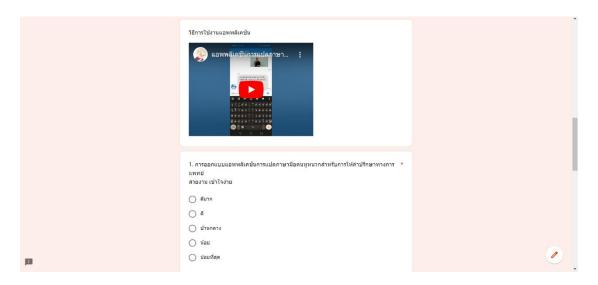
ภาพที่ 42 แสดงแพลตฟอร์มแบบสอบถามออนไลน์จากเว็บไซต์ "Google Forms"



ภาพที่ 43 แสดงหัวข้อเรื่องในการตั้งคำถามและการสอบถามข้อมูลทั่วไปของผู้ตอบ แบบสอบถาม

	ארם אף, המענמאר א	
	<b>อาชีพ</b> ศาคอบของคุณ	
	ริธีการใช้งานแอพพลิเคชัน "For Deaf" รัตกุประสงห์ของแอพพลิเคชัน "พื่อให้ผู้บกหร่องทางการใต้ยืนใต้มีข่องทางในการสื่อสารกับ บุคลากทางการแพทย์ ใต้ขึ้นแบบกับขึ้น 1. กรณี ผู้ใช้ที่ในมีบัญชีการใช้งานจะต่องทำการตงทะเบียน(Register)คอน เมื่อกรอกข้อมูดเสร็จ กด ปุ่น Register เพื่อลงทะเบียนใต้เลย **ขื่อผู้ใช้ (Username) สามารถกรอกได้ครึ่งเดียวใบสามารถแก้ใช่ได้ เมื่อกลปุ่น Register แล้ว** 2. กรณี หัสู่ใช้ปัญชีการใช้งานกับทางแอพพลิเคชันแล้วสามารถกรอกข้อมูด แล้วคลปุ่น Login ใต้ เลย 3. เมื่อผู้ใช้ทำลาม ข้อ (1),(2) แล้วสามารถเข้าถึงพึงก์ชันกายใน แอพพลิเคชันแล้ว	
<b>II</b>	วิธีการใช้งานแอพพลิเคชัน	Show desktop

ภาพที่ 44 แสดงวิธีการใช้งานแอปพลิเคชันการแปลภาษามือผู้พิการทางการได้ยิน สำหรับการให้คำปรึกษาทางการแพทย์



ภาพที่ 45 แสดงวิธีการใช้งานในรูปแบบคลิปวิดีโอและเข้าสู่คำถามในข้อที่ 1.

_ бы _ б	เ เวนกลาง เอย
3, กลับ	องรับท่าทาง สามารถรับท่าทางได้ดูกต้องตาบ * ท่าท่าภาษามือ เมาก
راد ناه ()	านกลาง
4. um	ทบอท คอบคำถามรวดเร็ว สะดวก *

ภาพที่ 46 แสดงคำถามความพึงพอใจแอปพลิเคชันการแปลภาษามือผู้พิการทางการได้ยิน สำหรับการให**้**คำปรึกษาทางการแพทย์

	() น่อยที่คุค	•
	4. แชทบอท ตอบคำถามรวดเร็ว สะดวก *	
	ั น้อยที่สุด ข้อเสนอแนะ * คำคอมของคุณ	
	ส่ง ท่านส่งทัสทานใน Google ฟลร์น เนื้องาที่มีเล็กูคล่างขึ้นทำลังทองโดย Google รายรามการสมมัต- ต่อท่างผลในการให้นักกร - นโดนายสวรมเป็นสวนตัว	
pa .	Google ฟอร์ม	

ภาพที่ 47 แสดงข้อเสนอแนะเพื่อขอความคิดเห็นและข้อเสนอแนะในการที่จะพัฒนาแอปพลิเค ชันการแปลภาษามือผู้พิการทางการได้ยินสำหรับการให<sup>้</sup>คำปรึกษาทางการแพทย์

ประวัติผู้วิจัย

# ประวัติผู้วิจัย

ชื่อ นามสกุล นางสาวณัฐธิดา นุตภูมิ **วัน เดือน ปี เกิด** 29 สิงหาคม พ.ศ. 2544 192/6 หมู่ 11 ตำบลลาดยาว อำเภอลาดยาว จังหวัดนครสวรรค์ 60150 ที่อยู่ปัจจุบัน ประวัติการศึกษา มัธยมศึกษาตอนต<sup>้</sup>น โรงเรียนลาดยาววิทยาคม อำเภอลาดยาว 2559 จังหวัดนครสวรรค์ มัธยมศึกษาตอนปลาย โรงเรียนลาดยาววิทยาคม อำเภอลาดยาว 2562 จังหวัดนครสวรรค์ ปัจจุบัน ศึกษาระดับปริญญาตรี หลักสูตรวิทยาศาสตรบัณฑิต 2566 สาขาวิชาวิทยาการคอมพิวเตอร์ คณะเทคโนโลยีสารสนเทศ และการสื่อสาร

ชื่อ นามสกุล นางสาวพนมบกต บานแย้ม

วัน เดือน ปี เกิด 8 ตุลาคม พ.ศ. 2544

ที่อยู่ปัจจุบัน 10/1 หมู่ 3 ตำบลกำแพงดิน อำเภอสามง่าม จังหวัดพิจิตร 66220
ประวัติการศึกษา

2559 มัธยมศึกษาตอนต<sup>้</sup>น โรงเรียนกำแพงดินพิทยาคม อำเภอสามง<sup>่</sup>าม จังหวัดพิจิตร

2562 มัธยมศึกษาตอนปลาย โรงเรียนกำแพงดินพิทยาคม อำเภอสามง่าม จังหวัดนพิจิตร

2566 ปัจจุบัน ศึกษาระดับปริญญาตรี หลักสูตรวิทยาศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาวิทยาการคอมพิวเตอร์ คณะเทคโนโลยีสารสนเทศ และการสื่อสาร